Amigoe

97STE JAARGANG—NO.: 186

VRIJDAG 22 AUGUSTUS 1980

VANDAAG



J.V. OOSBREE (KLM)
..... uitstel .....

ECONOMIE LIJDT MILJOENENSCHADE

In en uitvoer van Frankrijk stagneert

Franse marine grijpt in bij havenblokkade

PARIJS — De Franse marine is gisteravond tussenbeide gekomen in het landelijke visserijconflict en heeft de blokkade door de Franse vissers van de belangrijke oliehaven Fos-sur-mer, ten westen van Marseilles aan de Middellandse Zee doorbroken. Vier sleepboten, drie met waterkanonnen uitgeruste vaartuigen en twee patrouilleboten sleepten ongeveer twintig trawlers weg, die de toegang voor tankers versperden. Er zouden zich geen incidenten hebben voorgedaan. De vissers keerden na korte tijd echter terug en stelden de blokkade van Fos-sur-mer opnieuw in door in een cirkel in de haveningang te blijven rondvaren. De sleepboten, die een tanker de haven binnen wilden slepen, gaven het toen op. De marine zou meer schepen van de basis Toulon naar Fos hebben gedirigeerd. De vakbonden en linkse partijen in Frankrijk hebben premier Raymond Barre telefonisch gevraagd de interventie van de marine onmiddellijk te staken, omdat deze de heersende spanning alleen maar kan verergeren.

Vanmorgen bezetten Franse vissers uit Bologne de Hovercrafthaven van Calais. Zij bestormden de aanlegplaats, toen een Hovercraft (luchtkussenglijboot) uit Ramsgate in Engeland de haven binnenliep. De voor lagere dieselolieprijzen demonstreerden vissers blokkeerden vanmorgen nog steeds de meeste Franse havens.

De vissers lieten gisteren vanuit het Bretonse Roscoff een veerboot uitvaren naar Engeland en moesten toelaten dat drie schepen kort hun blokkade van de Seinemonding bij Rouen braken. Morgen komen de prefecten van de betreffende kustdepartementen in vergadering bijeen om te spreken over de economische problemen van de vissers. Het verslag van deze bijeenkomst wordt voorgelegd aan de Franse regering. De blokkade leidt tot steeds meer protesten van andere beroepsgroepen. De Bretonse boeren zien hun bloemkoolexport naar Engeland bedreigd en ook de kaasproducenten hebben geklaagd over moeilijkheden. In verscheidene havens werd de blokkade enige tijd opgeheven voor pleziervaartuigen. Daarentegen mochten 400 toeristen op de Chausey-eilanden in de Golf van Saint Malo niet vertrekken. De Franse vereniging van reders heeft verklaard dat meer dan 150 schepen, waaronder 25 tankers, voor de havens moeten wachten. De schade beloopt volgens de reders meer dan tien miljoen gulden per dag.

Dissidentenleiders in Polen opgepakt

Goederen uit en voor Polen in VS geboycot

WARSCHAU — In kringen van Poolse dissidenten zijn gisteren opnieuw arrestaties verricht. Twee eerder deze week aangehouden dissidenten zijn op vrije voeten gesteld. Van de zijde van dissidenten in Warschau is verklaard dat de politie gisteren invallen deed op twee universiteten, bij een woordvoerder van het comité voor sociale zelfverdediging KOR, Pavel Bakowski, bij Miroslaw Chojecki, leider van de clandestiene uitgeverij Nowa, en bij Leszak Moczulski, voorzitter van de beweging voor een onafhankelijk Polen (KPN). Moczulski en zeker drie leden van de KPN, alsmede drie personen die contacten onderhouden met het KOR, werden door de politie meegenomen. Ook in Gdansk en in Krakau werden weer arrestaties verricht.

Twee personen die enkele dagen geleden waren aangehouden, zijn gisteren vrijgelaten. Een van hen is een vrouw die bij een inval in de woning van KOR-leider Jacek Kuron was gearresteerd. Het aantal sinds woensdag gearresteerde dissidenten bedraagt nu 24.

De boycot van goederen uit en voor Polen door de Amerikaanse havenarbeiders zal maandag in praktisch alle havens van kracht zijn. Dit deelde de voorzitter van de havenarbeidersbond, Thomas Gleason, mee. Er worden voorbereidingen getroffen om de boycot uit te breiden tot het luchtvrachtvervoer op Polen.

Het Amerikaanse vakverbond AFL-CIO heeft een dringend beroep gedaan op de vakorganisaties in het buitenland zich achter de boycot te scharen. Het stuurde inmiddels verzoeken om medewerking aan het internationale verbond van vrije verenigingen, het IVVV, in Londen en de internationale transportarbeidersbond in Brussel.

Aanslag op ambassade Nederland in Beiroet

BEIROET — Naar het gebouw van de Nederlandse ambassade in west-Beiroet is vanmorgen een dynamietstaaf gegooid, zo [illegible] van de [illegible] van de Libanese [illegible] meegedeeld. Niemand werd gedood of gewond. De schade door de ontploffing is gering.

[illegible] — In de [illegible] van het [illegible]nt Elisabeth [illegible]ltaal, [illegible] hij elf jaar [illegible] was geweest in en [illegible] kapel hij op de dag [illegible] zijn plotselinge overlijden voorgegaan was in de viering van het feest van Maria ten hemelopneming werd donderdagmiddag door honderden mensen afscheid genomen van pater Van Lankveld. Met als hoofdcelebrant de overste van de paters Dominicanen op de Antillen N. Erkamp en de bisschop van Willemstad mgr W. Ellis werd door tientallen priesters de Eucharistie gevierd. Bewust was de wat kleine kapel gekozen boven de grote Santa Famia-kerk, omdat de overledene zoals hij zelf nog verleden week schreef in La Union met zoveel plezier gewerkt heeft in dit zelfde hospitaal met als centrum de kapel.

Pater vicaris Erkamp zei ervan overtuigd te zijn, dat het feit, dat zijn confrater Van Lankveld indertijd een zo zware operatie had ondergaan en daarna zich had moeten wennen aan zijn hart-handicap. hem dichter bij de zieke medemens had doen staan. Zijn pastorale inzet op zovetellei wijze werd door pater Erkamp geprezen. Zijn honderden artikelen zijn werk voor de tv, maar vooral zijn pastorale werk in het ziekenhuis. Dat zijn werk gewaardeerd werd bleek wel uit de overgrote belangstelling, van de kant van het ziekenhuis-personeel en ook van de patienten en de talrijke oud-patienten. Bij dit afscheid overheerste het geloof, dat dit niet het ein- [illegible] gend gezongen. Daarom ook kon men terecht het Alleluja-lied zingen van Pasen.





Botha dreigt met boycot tegen Afrikaanse landen

DURBAN — Zuid-Afrika is bereid elk zwart Afrikaans land dat een bedreiging voor zijn veiligheid vormt economisch of militair op de knieen te dwingen, zo heeft de Zuidafrikaanse minister van Buitenlandse zaken, Roelof Botha, donderdag op het congres van de heersende Nationale partijen Durban gezegd. Zuid-Afrika zal zich niets aantrekken van de wereldopinie of van acties van de VN, ter bescherming van zichzelf, wat de gevolgen ook mogen zijn. Botha zei dat zijn regering niet zal aarzelen een eigen vorm van economische sancties tegen buurlanden als Zimbabwe, Botswana of Mozambique in te stellen wanneer die toestaan dat hun grondgebied wordt gebruikt als basis voor zwarte nationalistische guerillastrijders die een oorlog tegen Zuid-Afrika willen ontketenen.

Zuid-Afrika verzorgt de doorvoer van grote hoeveelheden graan, naar de Zuidafrikaanse landen en is handelspartner nummer een van Botswana. Wanneer Zuid-Afrika tegen die landen economische sancties zou treffen zou een groot deel van zuidelijk Afrika voor hongersnood komen te staan, aldus economische deskundigen.

Mozambique hangt voor de werking van zijn havens en spoorwegen bijna volledig af van de technologie van Zuid-Afrika, terwijl zij voor de zwarte landen in het zuiden van het continent een vitale verbinding vormen in-en uitvoer.

Botha zei dat zijn land geen voorstander is van boycot of sancties maar niet zal aarzelen als het daartoe wordt gedwongen. Hij verklaarde plechtig dat zijn land zich niet zal mengen in de binnenlandse aangelegenheden van Zimbabwe.

Ook op Haiti politiek proces

PORT-AU-PRINCE — Op beschuldiging van het bedreigen van de staatsveiligheid zijn gisteren vier Haitiaanse politieke gevangenen tot negen jaar gevangenisstraf veroordeeld. Het ging om het eerste openbare politieke proces op het Caribische eiland in bijna twintig jaar.

De veroordeelden die twee jaar in voorarrest hebben gezeten, hadden de doodstraf kunnen krijgen. Die was door het tribunaal geeist, omdat ze het bewind van Jean-Claude Duvalier omver hadden willen werpen. In de plaats vande zoon van "Papa Doc", die in 1971 zijn vader opvolgde hadden zij, aldus de aanklacht, een ex-parlementslid aan de macht willen brengen, dat in ballingschap in de Verenigde Staten woont.

OPEC-ministers 15 september bijeen

WENEN — De ministers van Olie, van Financien en van Buitenlandse Zaken van de lidstaten van de organisatie van olie-exporterende landen (OPEC) zullen op 15 september in Wenen bijeenkomen om te praten over het olieprijsbeleid en andere aangelegenheden, zo is van de zijde van het oliekartel verklaard. Op de bijeenkomst, die waarschijnlijk twee dagen zal duren, zullen onder meer ter sprake komen de olieleveranties aan de consumerende landen en de betrekkingen met de geindustrialiseerde landen en de ontwikkelingslanden. De ministers zullen in Wenen de laatste voorbereidingen treffen voor de topconferentie van de OPEC die begin november in de Iraakse hoofdstad Bagdad wordt gehouden.

Panama vraagt VS aanpassing kanaalwet

PANAMASTAD — Panama heeft de Verenigde Staten in een brief gevraagd de wet te veranderen, waarin de Panamese Kanaalzone wordt aangeduid als behorend tot de Amerikaanse territoriale wateren. Volgens de Panamese minister van Buitenlandse Zaken, Ozores, is deze wet in strijd met het in 1979 overeengekomen nieuwe Kanaalverdrag. De passage over de Kanaalzone betekent volgens Panama dat de status ervan wordt gereduceerd tot die van een kolonie. Dit zou de Soevereiniteit van de republiek Panama over een deel van de zone tegenspreken, aldus de Panamese autoriteiten in de brief. Dergelijke misverstanden zijn niet bevorderlijk voor de relaties tussen panama en de Verenigde Staten.

Billy Carter voor senaatscommissie:

Niet getracht politiek van VS te beinvloeden

WASHINGTON — President Carters broer Billy heeft donderdag voor een senaatcommissie gezegd dat hij geen overeenkomst had met de Libische regering om te trachten de Amerikaanse politiek te beinvloeden en geen verzoeken namens die regering heeft gedaan aan de president of enige regeringsfunctionaris. Billy Carter trad donderdag voor het eerst als getuige op voor de bijzondere senaatcommissie die zijn banden met Libie en de mogelijke betrokkenheid van het Witte huis moet onderzoeken. Billy, die een verklaring voorlas van 27 pagina's begon zijn getuigenis met de opmerking dat hij slechts een zakenman was uit een kleine stad in het zuiden die in de schijnwerpers kwam toen zijn broer in januari 1977 president van de VS werd. Hij zei dat dat hij in september 1978 voor het eerst naar Libie was gegaan uit interesse voor landbouwtechnieken in woestijngebied. ook zei hij te hebben gehoord dat Libie een van de radicaalste landen ter wereld was en "ik wilde zien hoe zo'n land werd bestuurd". Billy ontkende dat hij had geprobeerd de Amerikaanse politiek te beinvloeden "Ik heb niets gevraagd aan Jimmy Carter noch aan enige Amerikaanse regeringsfunctionaris namens de Libische regering of een vertegenwoordiger daarvan", aldus Billy Carter in zijn verklaring. "Voorts hebben de Libiers mij niet verzacht iets te vragen aan de president of een vertegenwoordiger van de Amerikaanse regering, zo zei Billy verder. Billy verklaarde ook dat hij er niet aan twijfelde dat de 220.000 dollar die hij van Libie had ontvangen als bedoeld als lening. De lening wordt gebruikt, zo zei hij, om rekeningen te betalen en andere leningen af te lossen. Billy sprak verder de hoop uit dat zijn getuigenis zou aantonen dat hij niet de "hansworst" of de "uilskuiken" was waarvoor sommige bekende figuren hem uitmaakten.

Hand in hand

WILLEMSTAD — De KWG-delegatie van Curacao is gisteren vertrokken. Adviseur Frank Rozendal reist ze vandaag na. Hij vertelde dat hij via Aruba naar Schiphol gaat om er gelijk Betico Croes van de MEP op te pikken. Dat biedt mogelijkheden om nog voor aankomst bepaalde zaken te regelen. Hand in hand kunnen ze dan Nederland tegemoet treden. Dat biedt gelijk perspectieven voor de DP om toe te treden tot de landscoalitie.

MISHANDELING SITAL ONTKEND

PARAMARIBO — De perschef van de Nationale militaire raad (NMR) de sergeant R. Zinhagel, heeft tegenover het Surinaams nieuwsagentschap, met nadruk aanhoudende geruchten tegengesproken als zou de ex-voorzitter van de N.M.R. B. Sital drie dagen geleden aan bekomen verwondingen zijn overleden. Badrisein Sital zit opgesloten in een cel in de Memre Boekoe kazerne. De aangehouden militairen mogen geen bezoek ontvangen, dan wel met toestemming van de legerleiding. De onder-voorzitter van de N.M.R., John Hardjoprajitno sprak van nodeloze geruchten. De heer Sital wordt niet mishandeld en is ook niet gewond, aldus het raadslid. De leiding van het Nationale leger heeft de ex-raadsleden B. Sital, S. Joeman en Ch. Mijnals aangehouden, omdat zij plannen hadden op 13 augustus een tegen-coup te plegen.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n,
Curaçao N.A.
Postbus 577
Giro 440.000
Bankrek. nr. 874.825-10
Maduro & Curiel's Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen): 672000
Directrice: Mayra van der Dijs.
Redactie-raad: Goretti Salsbach, Frans Heiligers en Mayra van der Dijs.
Overige leden Redaktie: Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Bernadette Baroud, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Ken Wong (fotograaf).
Advertentie-afdeling: (acquisitie): Viola Bernardus, Ingrid de Maayer, Ivar de Crasto
ADVERTENTIE-AFDELING:
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag 7.30 - 16.30 uur en Zaterdag 7.30 - 10.00 uur.
Alle advertenties voor de volgende dag moeten 1 dag van tevoren **vóór 3 uur** binnen zijn.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30 - 16.30 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alléén zoekertjes die op maandag en donderdag **vóór 12 uur** binnen zijn kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.
UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 24333, 24334, 24335
Directeur-Hoofdredacteur: Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.
BONAIRE:
CORRESPONDENT: NOTI-BON, Terra Corra z/n, tel.: 8736.
SINT MAARTEN
Correspondente: Yolanda Croes, tel.: 2493.
Advertentie: Vance James, tel.: 2283.
SABA:
Correspondent: Ray Hassell.
ST. EUSTATIUS
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2321.
DEN HAAG
Correspondent: Jan Schinkelshoek, Wingerd 540, Waddinxveen, tel.: 01828-7432.
DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen) Curaçao, Districo n.v., tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire: Entrejol 153-A, tel.: 4222.
St. Maarten: Papergarden, tel.: 2283.
Losse nummers 45 cent.
Abonnementen op Antillen tien gulden per maand. (Bovenwinden elf gulden per maand). Buiten Antillen (Nederland): NAfl. 59,40 per maand (luchtpost) of NAfl. 22,00 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.

AGENDA CURAÇAO

EILANDSGENEESKUNDIGEN WEEKEINDE DIENST:
23 aug. 1980 om 08.00 uur t/m 25 aug. 1980 om 07.00 uur:
Stads- en 2de distrikt Oost: dokter I. Nivillac, Gezondheidscentrum Brievengat, Bethancourtstraat z/n, tel.: 76280; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; Spoedgevallen: tel.: 37828.
Stads- en 2de distrikt West: dokter R. Tjon-Sie-Fat, Spreekkamer Cas Chiquito, tel.: 23550; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 35419.
In het derde distrikt: dokter F. Hernandez, Dokterskamer Pannekoek, spoedgevallen: tel.: 641442.
HET GELE KRUIS
(Wijkverpleging): kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947: geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag gesloten; zuster Van der Loo neemt waar van 06.00-07.00 uur op tel.: 53746, de wacht heeft zuster Kwidama, tel.: 78089: ook te bereiken op pageboy 027-585.
KLEUTERBUREAU:
maandag van 14.00-16.00 uur volgens afspraak.
TANDHEELKUNDIGE KLINIEK:
woensdagmiddag van 14.00-16.00 uur gelegenheid voor behandeling.
VERLOF BEGRAFENIS:
23 Aug.: E.R. van der Horst, Kanarieweg 3; 24 Aug.: R.M.E. Penso, Pallasstraat 7.

BOTICA BANDABAO
geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst):
Otrabanda: Central, tel.: 23281; Punda: Bolivar, tel.: 13929.
DIVERSEN
CENTRO PRO ARTE
20.30 uur "Soledad" (Comedia musikal, estilo Mejicano).

ZATERDAG
DIVERSEN

Bioscopen

DRIVE-IN:
19.00 en 21.00 uur *Love at first bite* (Comedy Horror, Engels, boven 18 jaar); 24.00 uur *Graf van de Vampier* (Horror, Hollands, boven 18 jaar).

CINELANDIA:
19.15 en 21.15 uur *Ze noemden hem platvoet* (Western, Hollands, boven 18 jaar); 24.00 uur *The Great Gundown* (Western, Engels, boven 18 jaar).

THEATER DE TEMPEL:
19.00 en 21.00 uur *Battlestar Galactyca: Cyclon Attack* (Space adventure, alle leeftijden).

WEST-END:
19.00 en 21.00 uur *Butterfly* (Sexfilm, Engels, boven 18 jaar); 24.00 uur *Appot of Shaoline* (Chinese film, Engels, boven 18 jaar).

GOLDEN DRIVE-IN:
21.00 en 24.00 uur *The Passage* (Adventure, Engels, boven 18 jaar).
CINE-TRUCK:
Hedenavond te Fleur de Marie en morgenavond te Marie Pompoen.

★★★

TELECURACAO:
16.30 Dinkey Dog: 17.00 The Incredible Hulk; 17.45 Cartoons; 18.20 Telenovela: Rina; 19.15 Deporte Tele-8; 19.30 Public Relations (EVD); 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 The Jeffersons; 21.00 Linbergh kidnapping; 23.05 Tempo pa Dios; 23.10 Wrestling; 24.00 Sluiting.

★★★

OPENBARE BIBLIOTHEEK EN LEESZAAL:
Centrale Bibliotheek (Van Walbeeckplein 13): (Afd. volwassenen): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur (afd. jeugd): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur. De studiezaal is op dinsdag en donderdag ook open van 10.00-12.00 uur.
THEATER DE TEMPEL
Voorstelling: Images of Curacao om 10.00 uur, 11.00 uur er 12.00 uur.
CHRISTOFFELPARK
dagelijks geopend van 08.00-15.00 uur
TENTOONSTELLING GALLERY DE TEMPEL
dagelijks geopend van 09.00-23.00 uur; zondag van 16.00-23.00 uur.
CURACAOS MUSEUM
Openingstijden van 10.00-12.00/14.00-17.00 uur (behalve op maandag en laatste zondag van de maand).

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900
DIVERSEN
COOPERATIEWEZEN:
19.30 uur. Off. opening seminair - Hotel Bonaire.

FILMVERTONING:
20.00 uur documentaire over Bonaire "Bonaire tin.....Kuida Bonaire" - Activity building Transworldradio.

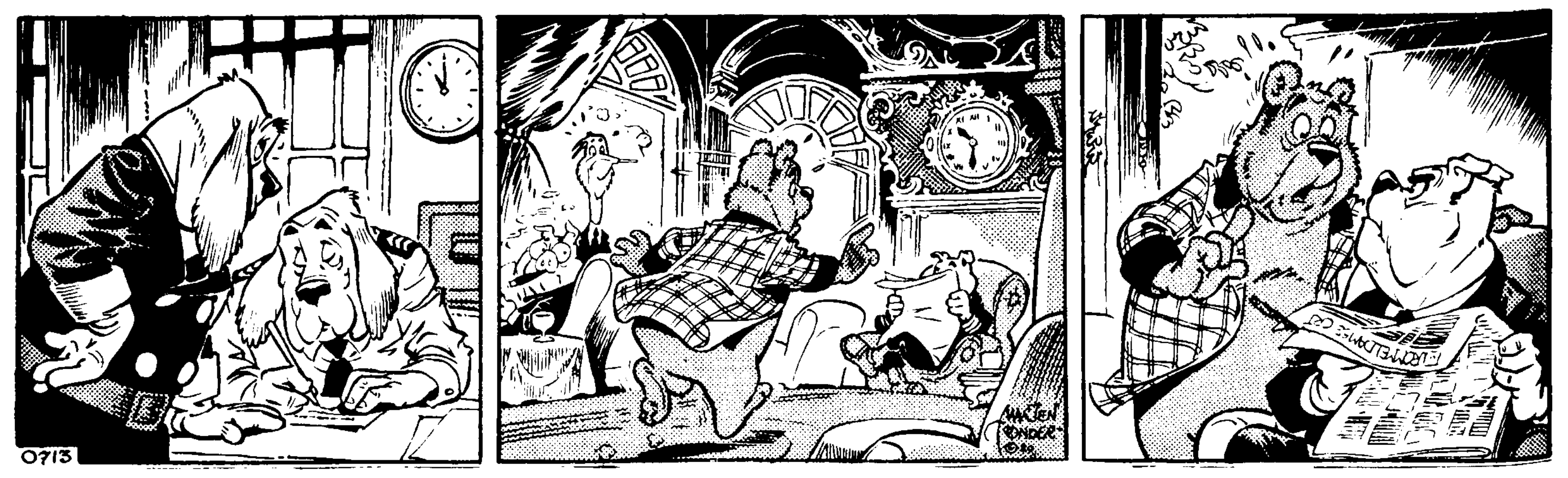
★★★

ZATERDAG
DIVERSEN
OPENBARE BIBLIOTHEEK
dagelijks geopend van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur; woensdag ook van 18.00-21.00 uur.
POSTSLUITING
15.45 uur voor aangetekende stukken; 16.30 uur voor gewone stukken - postkantoor Kralendijk (elke dag vanaf maandag t/m vrijdag).
LANDFILL te Lagoen:
geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur.
SPEELTUIN
maandag t/m vrijdag vanaf 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.
BON. MUSEUM
(oud politiewacht) openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

Tentoonstelling textiele, creatieve vorm geving

WILLEMSTAD — In samenwerking met de afdeling Onderwijs en cultuur en het Cultureel centrum Curacao wordt er een tentoonstelling gehouden in het CCC-centrum aan de Koninginnelaan van werkstukken van leerlingen van de eilandelijke LO-leergang.
Zo zijn er werkstukken te bezichtigen welke vervaardigd zijn van textiel en van andere materialen. Daarnaast zijn er ook tekeningen tentoongesteld evenals groepswerkstukken van onder meer spelende kinderen en werkstukken uit de cultuur-beschaving. Deze expositie lijkt interessant bv voor allen die in het onderwijs werkzaam zijn. De tentoonstelling is van zaterdag 23 tot en met woensdag 27 augustus te bezichtigen; 's morgens van negen tot twaalf uur en 's middags van half vier tot half zeven.

Heer Bommel en de Minionen



0713 — "Laat mij het verbaaltje maar maken, Kes", zei majoor Prakkers een velletje papier naar voren trekkend. "Ik heb een betere hand van schrijven. Es even kijken. Waren om tien uur dertig ter plaatse...."
"10.32, om precies te zijn", onderbrak zijn mindere. "Ik heb meteen op mijn horloge gekeken".
Nu wilde het geval, dat die morgen om half elf de rust in de Kleine Club verstoord werd door het binnentreden van heer Bommel. Deze keek gejaagd rond en snelde toen naar commissaris Bas, die onder de klok de krant zat te lezen.
"U moet iets doen", riep hij nerveus. "Er is is haast bij".
"Huh?" vroeg de politiechef, gehinderd opkijkend.
"Er gebeurt iets ergs", verduidelijkte heer Ollie. "Ik word op dit moment aangevallen door de politie, die mij beschuldigt van diefstal..."
"Wat is dat voor onzin?" vroeg de heer Bas misnoegd. "Wie valt je aan? Ik soms? Ik zit hier mijn krant te lezen, Bommel, en ik..."
"Niet u", riep heer Bommel uit. "Nee, het is zó: Ik ben aangevallen door een snurk, die mij een kous op het hoofd gezet heeft, zodat men mij voor een juwelendief aanziet en naar het bureau gaat brengen. En dat is heel erg, want daardoor krijgt een hoogstaande dame..."
De commissaris liet zijn krant zakken en fronste de wenkbrauwen.
"Een ogenblikje", sprak hij streng' "Ik neem nu net een koffiepauze om niet overspannen te raken door al dat nieuwe personeel, en daar kom jij me roet in mijn koffie gooien met wartaal. Daar staat mijn hoofd nu niet naar, Bommel".



KRALENDIJK — Onlangs herdacht Broertje Thode het feit dat hij vijfentwintig jaar geleden in dienst trad van het eilandgebied. Zoals gebruikelijk heeft het Bestuurscollege de heer Broertje Thode uitgenodigd te Bestuurskantore, waar dit feit herdacht werd, alsmede de gebruikelijke envelop met inhoud werd overhandigd. Dit gebeurde door gedeputeerde Angela in het bijzijn van de heer Piet Martis, eilandssecretaris en mevrouw Thode. Op de foto Broertje Thode die gelukwensen ontvangt van de gedeputeerde.

Hugo Gerharts over dispuut met Bopec:

ALM over oneerlijke concurrentie ingelicht

KRALENDIJK — In verband met de aanklacht welke door de ALM-direktie is ingesteld tegen de BOPEC in verband met het feit dat door de Bopec passagiers vervoerd worden tegen betaling, hebben wij een gesprek gevoerd met de heer Hugo Gerharts, vertegenwoordiger van de ALM op Bonaire.
Ik ben niet tegen en de Bopec en niet tegen het feit dat men in noodgevallen en of spoedgevallen mensen vervoert naar Curacao. Ik vind dit zelfs een heel sociale instelling. Ik ben wel tegen het feit dat dit gebeurt op tijden wanneer de ALM zelf voor transport zorgt. Jarenlang ben ik vertegenwoordiger van de ALM op Bonaire, aldus de heer Gerharts. Het is mijn plicht om de belangen van deze maatschappij te behartigen en dit heb ik steeds gedaan door regelmatig rapporten op te stellen ten aanzien van het vliegverkeer tussen Curacao en Bonaire.
Het is gebaseerd op deze gegevens dat het mij gelukt is om de ALM-directie te overtuigen om een shuttledienst te beginnen. Wij herinneren ons allemaal de Shorts, die om de twee uur voor de verbinding Bonaire-Curacao-Bonaire verzorgden. Wat heel jammer was, aldus de heer Gerharts, was dat tijdens deze diensten van de Shorts, tegelijkertijd sportvliegtuigem van de Aeroclub passagiers aan- en afvoerden. Ook door het Bopec-vliegtuig is dit gebeurd. Wij moesten met lede ogen toezien hoe de Shorts met de helft van het aantal passagiers vlogen, terwijl op dezelfde tijd een sportvliegtuig naar Curacao vertrok met drie, soms vijf passagiers.
Ongetwijfeld heeft deze situatie ertoe geleid dat de ALM deze shuttledienst heeft opgezegd en wij kennen allemaal nu de consequenties hiervan.
Men doet het voorkomen als of ik in deze zaak de boeman ben. Ik heb mijn plicht gedaan en ik blijf er tegen dat wie dan ook oneerlijke concurrentie bedrijft tegen de ALM, wier zakelijke belangen ik hier op Bonaire behartig. Tot zover een verklaring van de heer Gerharts in verband met de zaak ALM-Bopec.

EHBO-CURSUS BEGONNEN

KRALENDIJK — Op woensdagavond werd met de EHBO-cursus, welke georganiseerd is door de Simabo voor de leerkrachten van Bonaire, gestart. De cursus wordt gegeven in het Jeugdhuis op iedere woensdagavond van zeven uur tot half negen door zuster Soleana en dokter Den Bilde. Na afloop krijgen de cursisten een diploma, welke door de Nederlandse Rode Kruis erkend wordt. Aan deze eerste cursus konden er twintig leerkrachten deelnemen. Bij de opening van de cursus benadrukte de Simabo-voorzitter de belangrijkheid van deze cursus in het dagelijks leven van iedereen, maar vooral in het dagelijks werk van de leerkracht. Erg blij was hij met het feit dat er genoeg belangstelling (21) onder de leerkrachten bestond, zodat deze cursus doorgang kon vinden. Dit is voor het bestuur erg bemoedigend om door te gaan op de ingeslagen weg.

Nota voor gemeenteraad Rotterdam:

Uitbreiding TTO-centrum voor werkloze migranten

ROTTERDAM — Het Rotterdams Centrum voor Beroepsorientatie en Beroepsoefening TTO (Test en Trainingsobject) moet uitgebreid worden. Het centrum, dat werkloze migranten — in het bijzonder Surinamers en Antillianen — betere kansen wil geven om aan de slag te komen, zal zijn capaciteit op korte termijn van honderd naar driehonderd leerlingen moeten uitbreiden. Dat kost enkele miljoenen guldens. Er zal tevens naar een nieuwe vestigingsplaats gezocht moeten worden, omdat de huidige behuizing dan te klein wordt.
Dit zijn de voornaamste aanbevelingen uit de beleidsnota "TTO morgen" die de Rotterdamse wethouder mevrouw mr. E. Schmitz gisteren presenteerde. De nota werd dezelfde dag aan een raadscommissie aangeboden. De gemeenteraad zal er zich in oktober mee bezighouden.
TTO is kleinschalig opgezet. De cursisten worden hoofdzakelijk uit het aanbod van het Arbeidsbureau geselecteerd. Van de 110 cursisten hebben tot op heden 76 de opleiding voltooid, 35 vielen af om uiteenlopende redenen: ze konden het bijvoorbeeld niet volhouden of ze wilden eerder een baan proberen te zoeken. Op 1 februari waren 45 van deze mensen nog aan het werk, 63 hadden geen baan.
Het onopvallende rendement komt mede door de onbekendheid van het bedrijfsleven met het bestaan van TTO. Het is de bedoeling dat al voor of tijdens de opleiding duidelijk wordt welke bedrijven belangstelling hebben om mensen van het TTO aan te nemen.
De gemeente Rotterdam ging er aanvankelijk vanuit dat deze opleiding voor Surinamers en Antillianen een tijdelijke zaak zou zijn. Daarvan is men de afgelopen jaren teruggekomen. Momenteel is de heeft van de werkloze migranten Surinamers en Antillianen, hoofdzakelijk te vinden in de sector handel/kantoor, metaal, algemene dienst, horeca, onderwijs en verzorging.
Het is de bedoeling dat het centrum ook voor andere migranten wordt opengesteld. Daarmee wordt nu reeds geexperimenteerd zonder dat er zich problemen voordoen. De belangstelling van werkloze emigranten voor de opleiding is groot. Niet alleen kunnen alle cursusplaatsen in een uitgebreid centrum moeiteloos met ingeschreven werklozen gevuld worden, bij een recente advertentie meldden zich ongeveer duizend mensen. Het is dan ook niet verwonderlijk dat TTO zelf al denkt aan een centrum voor ongeveer vijfhonderd cursisten maar voorlopig zal ook om financiele redenen een uitbreiding tot driehonderd plaatsen nagestreefd worden.

Interview gaat 3e seizoen in

WILLEMSTAD — Vanaf morgen tot en met volgende week woensdag wordt er in het CCC een tentoonstelling gehouden van de resultaten van de leerlingen van de lo-opleiding textiele en creatieve vormgeving. In het programma Interview van morgenochtend hebben Anneke van Arkel en Jac Visser hierover een gesprek met mevr. Florie en mevr. Van Herksen beiden lerares van deze lo-opleiding. ook een leerlinge van deze opleiding komt in het interview aan bod in de persoon van mevr To Preisser. Met deze 3 gasten luiden Anneke en Jac hun nieuwe en 3e seizoen van het programma Interview in, een programma dat men vanaf morgen weer enkele zaterdagochtend tussen 9.00 en 10.00 uur via Radio Hoyer 2 beluisteren.

HENRICH DE WINDT (Renkumstraat) is geslaagd voor economische bedrijfstechniek aan de HTS te Dordrecht. Ook hij is de eerste Antilliaan die de studierichting keramiek gevolgd heeft en ook hiervoor geslaagd is. Hij keert volgende week terug. Hij was een oud-leerling van de HTS te Julianadorp.

Zakenvaria

SMIT TAK international bergingsbedrijf bv maakt met gepaste trots melding van de grootste wrakopruiming in de bergingsgeschiedenis, welke men met succes ten einde heeft gebracht. Het was een karwei dat achttien maanden in beslag nam en dat helaas ook een dode heeft gekost en enige zwaar gewonden, terwijl bij het ongeluk met de betrokken tanker Betelgeuse niet minder dan vijftig mensen omgekomen zijn. Deze Franse tanker ontplofte in januari 1979 in de baai van Bentry, de uiterste zuidwest-punt van Ierland. De tanker had een laadvermogen van 121 duziend ton, op het ogenblik van de explosie bevond er zich nog veertigduizend ton aan boord. De opdracht voor Smit Tak was het wrak op te ruimen en de baai weer bevaarbaar maken. Over dit avontuur om het zo te nemen, heeft men een uitgebreid verslag gemaakt. Om een indruk te geven kan gemeld worden dat men bij het lichten van het midden-gedeelte van de tanker gebruik maakte van polstyreen balletjes (deze balletjes zien er uit als suiker, door middel van stroom worden zij "geexpandeerd" en dan worden zij zo groot als een groene erwt. Het oppompen van de balletjes nam drie weken in beslag toen had men wel een volume van zesduizend kubieke meter en een draagvermogen van drieduizend ton. Verder geeft het feit dat er een viertal het pontons ontworpen moest worden voor dit project aan dat het om een uitzonderlijk gebeuren ging.

ALM-schema voor pers ongunstig

KRALENDIJK — De ALM heeft al zijn middagvluchten Bonaire Curacao gesteld om zes uur 's middags, behalve op woensdag. Dit heeft tot gevolg dat het voor de krantencorrespondenten, die allen parttimers zijn, onhaalbaar is om op tijd klaar te komen met het vergaren van nieuws, het verwerken en uittikken ervan en het eventueel ontwikkelen van foto's. Van deze ongeriefelijkheid is alweer de Bonaireaanse gemeenschap de dupe.

Zwemles voor schooljeugd eindelijk feit

KRALENDIJK — Eindelijk is het schoolzwemmen op Bonaire een feit geworden. Dit project dat zeker tien jaar terug begonnen is, wordt eindelijk uitgevoerd door het Bestuurscollege van Bonaire. De heer P.B. Cicilia van de afdeling Onderwijszaken heeft maandag alle schoolhoofden, de oudercommissies en de schoolbesturen uitgenodigd voor een vergadering, waarin hij deze mededeling deed.

De VLB in het verleden, alsook de nieuwe vakbond hebben herhaaldelijk gewezen op de noodzaak van schoolzwemmen op Bonaire. Wij wonen op een eiland omringd door de zee. Het is meer dan normaal dat de mensen van onze gemeenschap kunnen zwemmen. Hoe vaak gebruiken wij de zee niet voor allerlei doeleinden, zoals visserij, duiken, zwemmen , skieen of een of andere recreatiemogelijkheid.

Telkens is er op gewezen dat het leren zwemmen niet persé in een ultramodern zwembad moet geschieden. Op Bonaire is er een zweminstructeur, de heer Eddy Crestian, die best de kinderen het zwemmen kan leren op een ongevaarlijke strand, als hij maar de faciliteiten hiervoor krijgt. Het is nu zover dat er op 1 september begonnen zal worden met het **schoolzwemmen voor de vijfdeklassers.**
Deze lessen zullen vallen onder het vak lichamelijke oefening en de lessen zullen gegeven worden op het noordelijk gedeelte van het strand van Hotel Bonaire. DOW zal voor het vervoer van de kinderen zorgen. De lessen zullen gegeven worden aan de hand van een jaarprogramma, dat in juni 1981 afgerond zal worden met een examen A en B. Speciaal voor dit pro jekt zal de DOW een springplank plaatsen, alsmede kleed- en douchefaciliteiten. De verantwoordelijkheid tijdens het zwemmen is geheel in handen van de zweminstructeur, terwijl de betreffende leerkrachten met hun leerlingen mee zullen gaan. **Het is te hopen dat alle ouders het belang van dit vak zullen inzien en dat zij al hun medewerking zullen geven voor dit vak.**

UITGANGSPUNTEN BC-PROGRAM VRIJGEGEVEN

Geen benadering andere partij

MAN en DP delen zes gedeputeerde-posten

WILLEMSTAD – Onder de huidige omstandigheden zien de DP en MAN geen mogelijkheid aanwezig om hun coalitie voor het eilandsbestuur uit te breiden met een of meer partners. In het nieuwe nog te vormen Bestuurscollege zullen de twee partijen elk drie gedeputeerden hebben. Dat bevestigde vanmorgen DP-leider Agustin Diaz in een gesprek met de Amigoe.

De twee partijen hebben deze week zeer frequent en lang vergaderd in een poging zo snel mogelijk tot een vergelijk te komen ten aanzien van de formatie van een nieuw eilandsbestuur van Curacao. De vergadering stond onder voorzitterschap van de heer Diaz als zijnde de leider van de partij die het voorstel had gedaan voor formatie-besprekingen. De andere delegatie-leden waren de gedeputeerde Faroe Metry en Frank Rozendal terwijl de MAN-delegatie bij deze besprekingen bestond uit Winston Lourens, Lucille Wout en Reintje Martina. Om kwart over elf gistermorgen was de basis gelegd voor de overeenkomst, zoals de Amigoe dezelfde dag nog wist te melden.

In september zal deze overeenkomst worden uitgebreid in een concreet programma en invulling van de posten. Daarvoor zal een kleine commissie in de komende twee weken voorbereidingen treffen en het voor-werk doen.

BEZINNING

De heer Diaz ontkende dat met een derde partij gesproken is - om te zien of de coalitie gelijk vanaf de start uitgebreid kan worden. Zo is er ook beslist niet gesproken met de PSD over toetreding tot de coalitie MAN-DP. Om te vermijden dat er verkeerde interpretaties aan wroden gegeven zal niet een van de twee een andere partner eventueel benaderen. Als daar de wens toe bestaat dan zullen MAN en DP gezamenlijk eventueel een andere kandidaat benaderen. Daar ziet het op dit moment niet naar uit gezien de huidige politieke situatie. De NVP-U ligt op ape-gapen en de PSD is bezig met een bezinning in de oppositie.

Namen voor de kandidaat-gedeputeerden konden nog niet met alle zekerheid worden doorgegeven, maar het ligt vooralsnog in de lijn van de DP dat de heren Diaz, Metry en Rozendal als zodanig terugkeren. De verdeling van de portefeuilles moet nog geregeld worden. De MAN-kandidaten zijn ook nog niet bekend, hoewel in elk geval wel al veel de namen van de raadsleden Lucille Wout en Winston Lourens worden genoemd. Het is niet mogelijk geweest met MAN-leider Don Martina hierover te praten.

De heer Diaz zei nog dat op het gebied van de toetreding van de DP tot de centrale regering helemaal geen uitspraken gedaan kunnen worden, omdat daarover toch eerst ook overleg moet worden gestart met de andere regeringspartners op landsniveau, UPB en MEP. In elk geval willen beiden, zowel DP als MAN, de landscoalitie uitbreiden met de "rode" partij.

CRIMINALITEIT

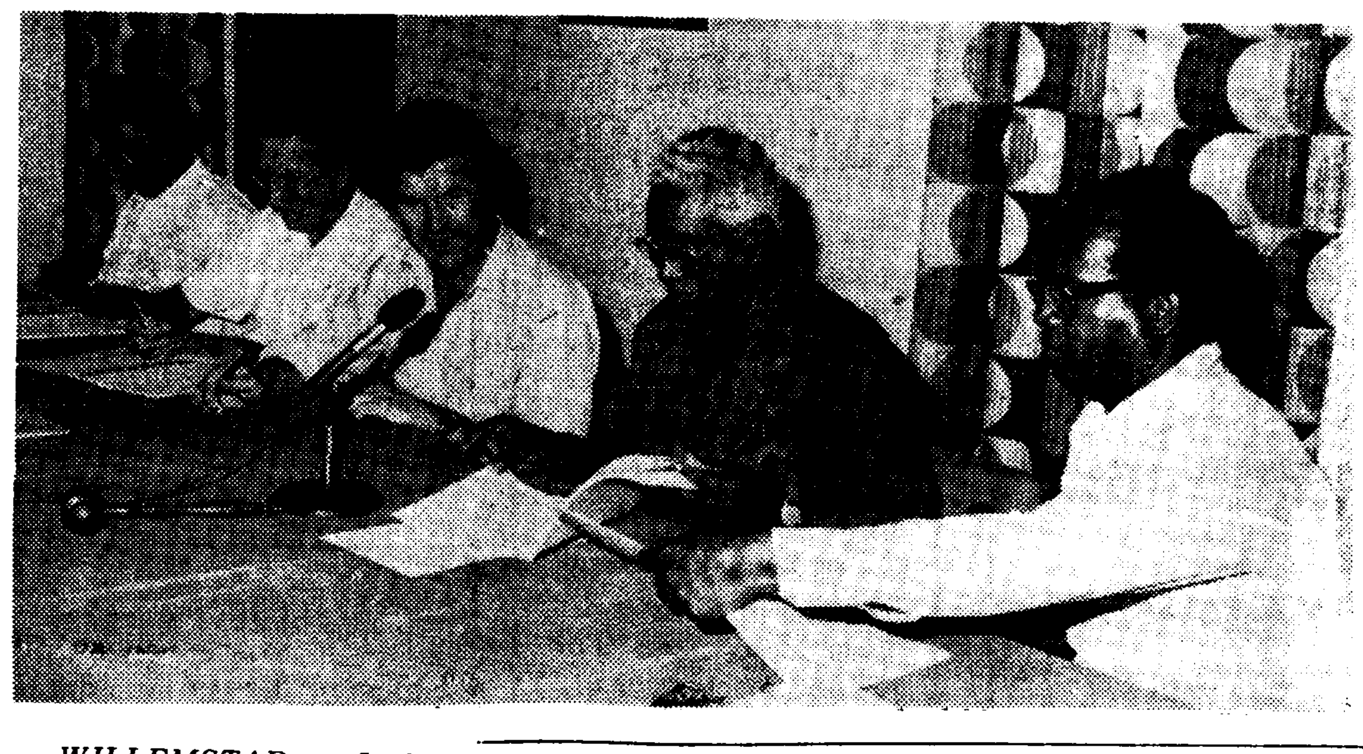
Uit de uitgangspunten van het regeerprogramma van MAN en DP kan hier en daar al de link door getrokken worden die gelegd wordt naar afstemming op het beleid van de centrale regering en ter vermijding van een verdere onderlinge polarisatie. Zo wordt gesuggereerd dat er naar oplossingen moet worden gezocht van de financiele problemen in de verhouding tussen Land en Eiland. Voortgezet moet worden de gezamenlijke aanpak van beide overheden op het gebied van de criminaliteit en de jeugdzaken in het bijzonder.

De heer Diaz zei dat voortgegaan moet worden op de weg van grondige controle op de onnodige uitgaven die worden opgevoerd op de eilandsbegroting. Daar is al mee begonnen maar zal ook in de nieuwe samenwerking moeten doorgaan. Net zo zal de personeelsstop worden voortgezet, waar volgens de heer Diaz al goede ervaringen mee zijn tot nu toe.

Over het algemeen zijn de uitgangspunten nogal rekbaar en verschillen in principe weinig van hetgeen voorgaande bestuurscolleges als doel op schrift hebben gesteld: interne financiele controle, beperking van de uitgaven en pogingen de inkomsten te verhogen, het overheidsapparaat zo doelmatig mogelijk te laten functioneren, een zo evenwichtig mogelijk personeelsbeleid te voeren en stimuleren van overheidsdienaren om te studeren door voor hen faciliteiten te creëren.

Ook worden opgesomd doelstellingen als maatregelen ter bevordering van de economische ontwikkeling en beteugeling van de inflatie. Het onderwijs moet gereëvalueerd worden en aangepast aan de plaatselijke sociaal-economische situatie. Getracht zal worden in samenwerking met de centrale regering te komen tot een verplicht systeem van pensioenering voor iedereen in de particuliere sector en een algemene ziekte-verzekering.

De volksgezondheid infrastructuur zal zeer kritisch doorgelicht moeten worden en vervolgens gesaneerd. Daar kan uit geconcludeerd worden dat de twee partijen de organisatie daar niet naar behoren achten. Daar wordt nog bij vermeld dat de studie van een nieuw ziekenhuis moet worden bespoedigd. Ook een actief sportbeleid wordt in het vooruitzicht gesteld.



WILLEMSTAD — In het CAB-gebouw werd gisterenavond de nieuwe cao getekend voor de werknemers van de bouwmaatschappijen, aangesloten bij de CAB. Zoals bekend hebben de onderhandelingen ruim een jaar geduurd alvorens de cao die voor vijf jaar geldig zal zijn, tot stand kwam. Volgens de overeenkomst zal aan zo'n 2 duizend werknemers gedurende de looptijd van de cao, werkgelegenheid worden gegarandeerd terwijl ook een sociaal fonds is opgerciht waarin een ziektekostenregeling, een pensioenregeling, een vakopleiding en een vakantiefonds zijn opgenomen. Zowel van werkgevers- als van CFW-zijde werd gisterenavond aangedrongen op grotere produktiviteit van de werknemers om de cao te kunnen verdienen. Zoals op de foto te zien is was de voormalige landsbemiddelaar Sixto de Windt, die een groot deel van de onderhandelingen heeft geleid, als eregast aanweizg.

Interesse in fosfaatmijnwerkers

Kans op "processing-deal" uit Venezuela voor Shell Curaçao

WILLEMSTAD – De ministers ing Chenco Yarzagaray, (Economische zaken), Jules Eisden (Sociale zaken) en drs Marco de Castro (Financien) zijn redelijk optimistisch teruggekeerd uit Venezuela. Daar is ondermeer gesproken over de mogelijkheid van speciale behandeling van de Antillen voor de bevoorrading van olie-producten op de Antillen.

Gisteravond keerde de ministersdelegatie terug na besprekingen te hebben gevoerd in Caracas met hele groepen hoge overheidsfunctionarissen. Ondermeer stond er een gesprek met president Luis Herrera Campins op het programma.

Naar is vernomen zal reeds dinsdag een tegenbezoek worden afgelegd aan de Antillen door Venezolaanse fucntionarissen. Ondermeer lijkt vooruitgang te zijn geboekt bij de pogingen om een "processing deal" te bewerkstelligen voor Shell Curacao. Venezuela en Mexico hebben de Caribische regio in het vooruitzicht gesteld dat er speciale olie-producten worden geleverd tegen speciale prijzen. Zowel Mexico als Venezuela kampen echter met een tekort aan raffinage-capaciteit. Daarin kan de Shell inspringen. Die raffineert dan olie bestemd voor andere plaatsen en levert zo diensten aan Venezuela met Venezolaanse olie. Om dit gedaan te krijgen hebben de Venezolanen ook medewerking nodig op het gebied van transport en opslag waar Shell dan ook bij kan helpen.

Donderdag wordt de Venezolaanse onder-minister van Mijnzaken verwacht die gaarne wil zien in hoeverre op Curacao know-how aanwezig is om te helpen bij de ontginning van rijke fosfaat-voorraden in de staat Falcon. Met de Mijnmaatschappij en de vakbond CFW zal daarover verder gesproken moeten worden. Het zijn vooral gespecialiseerd krachten die daar nodig zijn.

De bedoeling is dat in de loop van vandaag een perscommunique wordt verstrekt over deze aangelegenheid.

Politie-officieren woensdag bij regering inzake beleid

WILLEMSTAD – Minister-president Don Martina heeft de officieren van politie uitgenodigd voor een bespreking aanstaande woensdag over de problematiek die een goed functioneren van het korps politie in de weg staan. Zoals bekend hebben de officieren van politie herhaaldelijk verzocht om een dergelijke bespreking met de minister van Justitie om hun adviesnota nader toe te lichten.

De advies-nota van de officieren Tweeboom, Rasmijn, Candelaria, Kramers, Martina en Mingueli, werd op verzoek van de minister eind mei opgemaakt. Het moest dienen als een bijdrage aan een beleidsnota van de minister van justitie. Die nota heeft zoals bekend, veel stof doen opwaaien bij de politie-officieren omdat hun adviezen niet werden herkend in de eind-nota. Dat hoeft ook niet, volgens de minister in zijn antwoord op vragen van statenlid Papy Jesurun. De inspraakprocedure is onjuist toegepast door een enkel politie-officier, stelt de bewindsman, waardoor de toon en strekking van onaanvaardbaar niveau zijn.

De officieren hebben zelf geen antwoord ontvangen op hun adviesnota. Via de statenstukken hebben zij moeten vernemen wat de reactie van de bewindsman was op hun advies-nota. In die nota werd echter duidelijk gesteld dat gezien het kort tijdsbestek waarbinnen het advies moest worden opgesteld door de officieren, die alles behalve volledig is. Daarom wordt dan ook in die nota om een vergadering verzocht om het advies nader mondeling toe te lichten waarbij ook de procureur generaal aanwezig zou kunnen zijn.

In het algemeen maakt de adviesnota van de officieren melding van het totaal ontbreken van een integraal beleid naar buiten en naar binnen toe. Dat is volgens de officieren te wijten aan het ontbreken van adequate contacten tussen de minister van justitie, de hoofdcommissaris en de korpschef. Verder speelt ook het ontbreken van een progressieve tripartite overleg een rol tussen het plaatselijk hoofd van politie, de pg en de politie. Een dergelijk overleg ontbreekt ook tussen de korpschef, de chef justitiele- en vreemdelingendienst en de chef geuniformeerde dienst (intern).

De officieren ervaren, volgens hun adviesnota, als uitvloeisel van het ontbreken van een integraal beleid de volgende lacunes: een inadequate interne communicatie waardoor tijdige besluitvorming achterwege blijft terwijl er geen follow up volgt van voorstellen en afspraken.

Ook aan het personeelsbeleid schort nog heel wat, voornamelijk op het gebied van planning. Verder worden de bepalingen van de Comptabiliteitslandsverordening niet nageleefd waardoor aanschaf en vervanging van materieel voor de politie vaak de mist in gaat terwijl ook weinig wordt gedaan aan de politiehuisvesting. Vanwege het ontbreken van een beleidsbepaling kan er ook geen beleid worden uitgevoerd, merken de officieren op in hun adviesnota.

Op grond hiervan worden enkele aanbevelingen gedaan. Zo zou er een institutionalisering moeten komen van interne en externe tripartite overleg. De huidige politievoorschriften moeten worden aangepast aan de tijd, terwijl een integraal beleid moet worden geformuleerd waarbij duidelijkheid moest bestaan over de taak en het doel van de politie-organisatie. Daarbij moet wel blijken of de nadruk wordt gelegd op repressie of op preventie, stellen de officieren.

Verder moet de interne communicatie en het personeelsbeleid worden verbeterd en moeten de compatabiliteitsvoorschriften efficient worden uitgevoerd.

Volgens de officieren moet tenslotte oprechtheid en openheid bij de beleidsvoering gelden waarbij aanvaard moet worden dat anderen een andere mening kunnen hebben.

Mandaat Curaçaose raadsleden:

RTC dit jaar is weinig zinvol

WILLEMSTAD – De Curacaose raad heeft zijn vertegenwoordigers in de Koninkrijkswerkgroep te kennen gegeven dat een Ronde Tafel Conferentie nog dit jaar niet haalbaar moet worden geacht. Om de nodige voorlichting vooraf te verschaffen aan de bevolking zal meer tijd nodig zijn dan de nu resterende vier maanden van dit jaar. Dat werd vanmorgen desgevraagd bevestigd door DP-raadslid Frank Rozendal.

Gistermiddag is de KWG-delegatie van Curacao vertrokken naar Nederland. De heer Rozendal reist de delegatie vandaag - via Aruba - na als adviseur voor de Curacaose delegatie als het gaat over specifieke zaken die het eilandgebied Curacao aangaan. De heer Rozendal zei al diverse besprekingen over staatkundige zaken te hebben meegemaakt en vooral bij de decentralisatie-discussies de delegatie te hebben kunnen bijstaan.

Dit moet ook gezien worden als voorbereiding op hetgeen binnenkort staat te gebeuren. Nu zijn de zaken nu nog intern aan de orde geweest in vergaderingen van Centrale Commissie van de Eilandsraad en van de Koninkrijkswerkgroep-vergaderingen. Straks zullen ze openbaar worden (zo al niet via de media is geschied -RED). Dan is het zinvol als tenminste één gedeputeerde van Curacao op de hoogte is van de wensen en ideeen van de diverse partners en er een mening over kan vormen in die vergaderingen.

In de vergadering van de CC van eergisteren is de raad over het algemeen accoord gegaan met de gedachten die al door de vijf KWG-leden waren geformuleerd op een persconferentie een dag eerder. Daar is wel later bijgekomen dat als het ware een mandaat is meegegeven aan de leden om het idee van een Ronde tafel Conferentie nog dit jaar af te wimpelen. "December is daar te vroeg voor", zei de heer Rozendal die verklaarde dat er door de Raad geen andere tijdstip daarvoor is genoemd. Maar om de nodige informatie te geven is meer tijd nodig. Als dan ook nog een referendum vooraf moeten worden gehouden, dan is nog meer tijd nodig. "In elk geval zal de tijdsbepaling voor die RCT in overleg met elkaar moeten gebeuren", zei de DP-er. "Dat kan niet door één gesprekspartner worden uitgemaakt". Hiermee schaart Curacao zich op dit punt grotendeels achter de stelling van Bonaire zoals eergisteren verwoord door DPB-leider Jopi Abraham.

Beroving helper van vrachtauto-chauffeur

WILLEMSTAD — Een helper op een vrachtwagen is donderdagmiddag beroofd van 233 gulden. Even te voren had de vrachtwagenchauffeur te Marchena het zekere voor het onzekere genomen en was er vandoor gegaan met zijn auto met achterlating van zijn helper. Volgens de politie komen er meer klachten binnen van het molesteren van vrachtwagenbemanningen in deze buurt.

Het relaas van de vrachtwagenchauffeur luidde als volgt: samen met een helper was hij naar een toko te Marchena gegaan voor het afleveren van een bestelling. De helper ging de betrokken zaak binnen. De chauffeur bleef in de auto achter. Terwijl hij daar zat omringde een groep mannen zijn voertuig. Een paar van hen deden kennelijke pogingen om zijn aandacht af te leiden zodat de anderen goederen uit de wagen weg konden nemen. Op een gegeven ogenblik kwam er zelfs een lege fles tegen de wagen terecht. Dat was voor de chauffeur het sein om te vertrekken.

Toen even later de helper uit de zaak kwam werd hij omringd door een aantal mannen. Hij werd daarna van zijn geld beroofd. Vervolgens ging men naar een snackbar ter plaatse. Toen de chauffeur weer langs kwam pikte hij de helper op.

Reeds geruime tijd, aldus de politie, komen er klachten binnen van hoofdzakelijk vrachtautochauffeurs die last ondervinden wanneer zij goederen moeten leveren te Marchena. Regelmatig worden goederen uit de auto's gestolen of aktetassen.

Uitstel verhoging KLM-luchttarieven op Antillen-route

WILLEMSTAD – De KLM heeft voorlopig afgezien van verhoging van de lucht-tarieven tussen Nederland en de Antillen. Dat vertelde vanmorgen de heer Jan van Oosbree, directeur van de KLM-Antillen, in een gesprek met de Amigoe. In een Nederlands blad staat vandaag dat de KLM-tarieven op Australie tot een dusdanig laag niveau zijn gedaald dat de tarieven binnen het Koninkrijk in feite een lachertje zijn geworden. De route Amsterdam-Willemstad is namelijk naar verhouding tweemaal zo duur als de route Amsterdam-Australië. De heer Van Oosbree zei daarover geen details te kunnen verstrekken vooralsnog voordat nadere berichten zijn ontvangen vanuit het hoofdkantoor van de maatschappij in Amstelveen. Als gevolg van de stijgende olie-prijzen was de KLM aanvankelijk van plan geweest om dit najaar de tarieven op de Antillen te verhogen met ongeveer acht procent, gebaseerd ook op de IATA-tarieven. Daar is de directie uiteindelijk van teruggekomen, omdat dan de KLM zichzelf op de Schiphol-Willemstad route de markt zou hebben uit geprezen.

Holiday Beach Hotel wil 20 man ontslaan

WILLEMSTAD — Het Holiday Beach Hotel is voornemens een 20-tal werknemers te ontslaan. Gisteren werd aan 12 werknemers een schrijven overhandigd dat zij op non-aktief worden gesteld in afwachting van hun ontslag. Als reden van de inkrimping gaf de directie op dat het bedrijfseconomisch niet langer verantwoord is de werknemers in dienst te hebben.

De vakbond Horecaf heeft de kwestie voorgelegd aan de landsbemiddelaar. Die zal dinsdag besprekingen voeren met de directie van het hotel.

Oscar Semerel van de Horecaf verklaarde aan de Amigoe dat de directie weliswaar cijfers kan overleggen waaruit de negatieve resultaten blijken, maar hij twijfelde aan de goede bedrijfsvoering bij het hotel.

Niet te spreken was hij over de keuze van de 12 werknemers die op non-aktief zijn gesteld omdat hen is voorgegeven dat de bond hun namen zouden hebben genoemd. "Dat is een gevaarlijk spel", liet de bondsman weten en vertelde dat de werknemers vandaag een brief zouden indienen bij de direktie om te protesteren tegen de houding van de food & beverage manager van het hotel die zich, vooral ten opzichte van de vrouwelijke werknemers, onheus zou gedragen.

OCCASION

- 3 DATSUN 120 Y STAND 1978
- 4 V.W. 1300 1978
- 1 SUBARU, airco 1978
- 1 V.W. PASSAT 1977

Tel.: 21845 Aruba

WANTED LIVE-IN MAID

For more information please call phone: 24610 or 24656, Bachstraat 9.

TIN MESTER CRIA

pa keda drumi.
Pa mas informacion llama telefon: 24610 of 24656, Bachstraat 9.

TIN MESTER DI UN FRONT DESK CLERK

Acudi personalmente na Hotel Central Elleboogstraat 23 entre 9 – 12 p.m. ARUBA

ZWANGERSCHAPS CURSUS

Inlichtingen: TELEFOON: 46982 ARUBA

Complete **AWACAM WATERBED**

Fl. 765,–, any size

11-6 SCHOOLSTR. 3

voor verzekeringen **ennia** ALTIJD GOED

CURSUS ENGELS L.O.

Inlichtingen en inschrijving:

A.H. STRONKS, tel. 28512 – G. VELLINGA, tel. 47321

Eerste les: 1 sept. 17.15 uur, La Salle College, O'stad.

- Mester di 2 MUCHA MUHER di 17 pa 20 anja, pa traha verpakking afdeling.
- 2 MUCHA HOMBER di 18 pa 20 anja, pa traha den Supermerkado.
- 2 LOOPJONGEN di 15 pa 17 anja.

Interesadonan por pasa personalmente na

NICKI HABIBE SUPERMARKET

Nassaustraat 108

voz di aruba - voz di aruba - voz di aruba - voz di aruba

BAN COMBERSA

un programa informativo y educativo

topico : Cancer

fecha : 24 augustus 1980

ora : 11.00-12.25

THE SPORTSDEPARTMENT AT

Strada

IS FULLY EQUIPPED

SPORTSARTICLES AND SPORTSWEAR OF THE BEST BRANDS

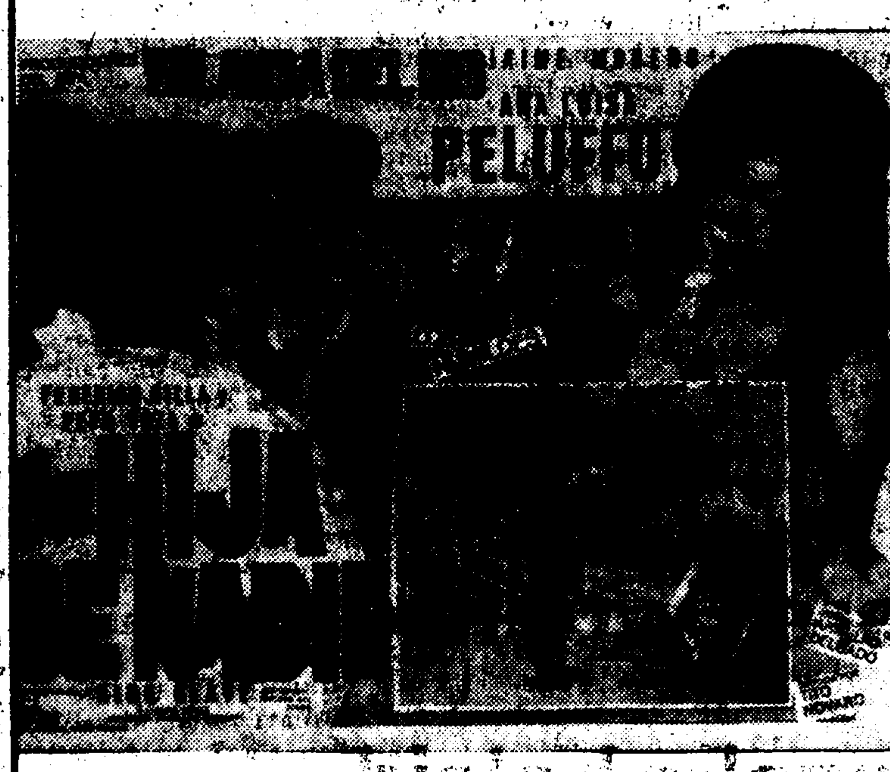
HEAD, SPALDING, WILSON KICKERS AND MANY MORE

WE HONOR AMERICAN EXPRESS AND ALL OTHER MAJOR CREDIT CARDS.

DRIVE-IN

AUGUST 22 & 23 AT 8.30 & 12.00 P.M.

AUGUST 24 AT 9.00 P.M.



IN SPANISH

DRAMA

ENTRANCE: FLS. 3,00
ADMISSION: ALL AGES

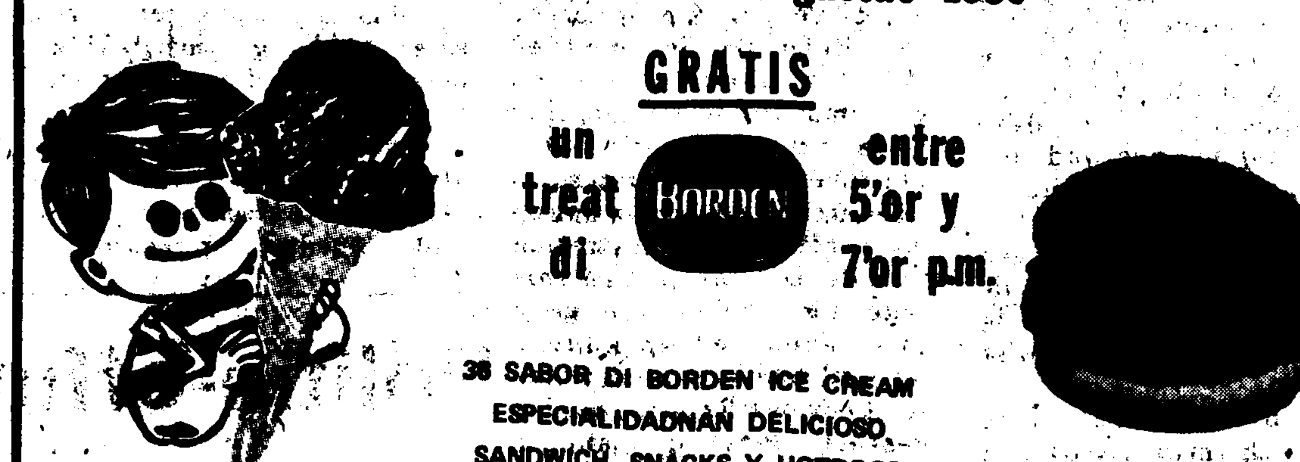
SAN NICOLAS **GRAND OPENING** MARKTSTRAAT BANDA DI WARD'I POLIS

Festival *ICE-CREAM PARLOR No.2*

diasabra 23 di Augustus 1980

GRATIS

un treat di BORDEN entre 5'or y 7'or p.m.



36 SABOR DI BORDEN ICE CREAM
ESPECIALIDADNAN DELICIOSO
SANDWICH, SNACKS Y HOTDOGS
Y E APETITOSO

imported KINGSIZE BURGER

HORARIOS: DEN SIMAN 6.00 – 11.00 p.m.
DIADOMINGO 11.00 – 11.00 p.m.

VIANA'S

S.NICOLAS TEL: 45121–45120

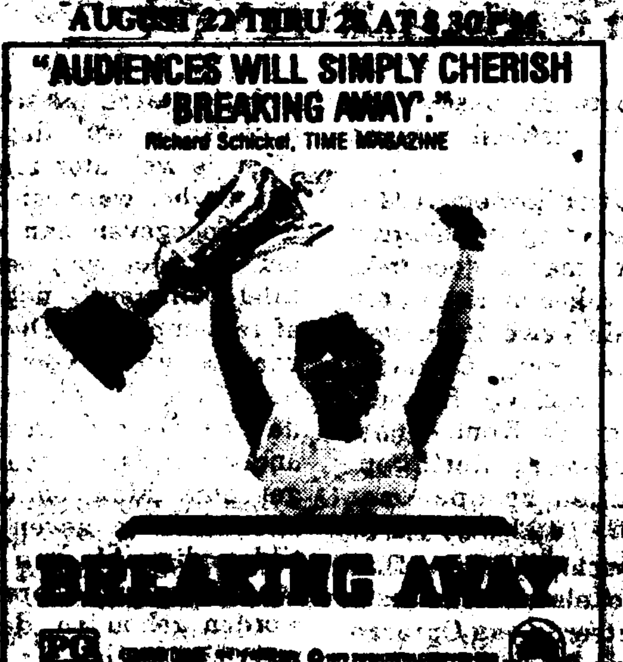
PLYMOUTH VOLARE '80



ALL CARS ARE NOW SOLD ON A COST PLUS BASIS

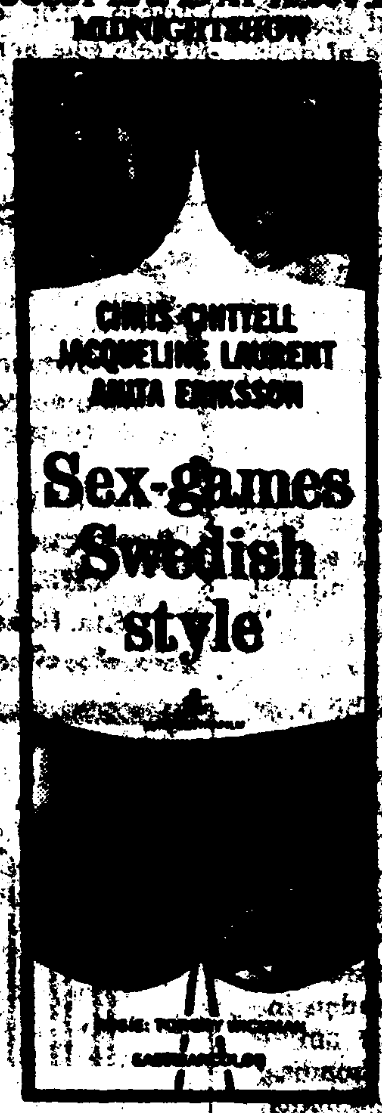
boulevard theatre

AUGUST 22 THRU 24 AT 8.30 P.M.



ACTION – DRAMA
IN ENGLISH
ENTRANCE: FLS. 5,00 – ADMISSION: 14 YRS.

AUGUST 22 & 23 AT 12.00 P.M. MIDNIGHTSHOW



IN ENGLISH
ENTRANCE: FLS. 5,00 – ADMISSION: 18 YRS.

General Electric HOME SAVINGS SPECTACULAR!

BIG CAPACITY COOLING.. SMART APPEARANCE



BEAT THE HEAT! *Air Condition Now...*



Koop NU airconditioning en spaar geld!!

De laagste in stroomverbruik en de eerste in kwaliteit alsmede de uitstekende en betrouwbare

WIMCO service.

Vanaf 23 Juli t/m 31 Augustus 1980

AIRCONDITIONERS

CASH - NO TRADE IN
(geen prijsverhogingen het afgelopen jaar)

8.800 BTU	– AGJM510DCC	f. 895,–
11.400 BTU	– AGJM511DAC	f. 945,–
12.800 BTU	– AF713DA	f. 1065,–
14.500 BTU	– AGDS915DBX	f. 1230,–

Gemakkelijke betalingsvoorwaarden met speciale prijzen.

Twee servicebeurten geheel kosteloos eerste jaar in gebruik.

VIJF JAAR GARANTIE.

WIMCO

Oranjestad – telefoon 22958 – 22959 – 21881
San Nicolas – telefoon 45061 – 45062

AGENDA ARUBA

LOSSE NUMMERS op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, Ingrid La Fama, Popular, Piet Soda fountain.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, De Wit Stores in Aruba, Caribbean- en Sheratonhotel, Van Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

Kantooruren: 08.00-12.00/ 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.
Telefoon: 24333, 24334, 24335. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316, 22950.
Pageboy: 027 - 774
Bankrek. nr. 248-1 Barclays bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag; tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 24555

ALARMCENTRALE: 115.

BIOSCOPEN
Boulevard 20.30 *Breaking away* (14 jr); 24.00 *Sex games Swedish style* (18 jr).
Rialto: 20.00 *Ashanti* (18 jr); 22.30 *Flossie* (18 jr).
Drive inn: 20.30 en 24.00 *La hija de nadie* (Alle leeft.).
Principal: 20.30 *Game of death* (14 jr); 24.00 *Let me dead a woman* (18 jr).

WIT GELE KRUIS
Oranjestad; tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288; Savaneta en Brazil 27020; Dakota: tel.: 24444; San Nicolaas: tel: 45906.

WACHTREGELING DOKTOREN (Oranjestad, Sta. Cruz, Paradera en Noord):
Spreekuren: zat. en zondag van 09.30-10.30/17.30-18.30 uur dokter E.E. Lacle, tel.: 28442;
(San Nicolas en Savaneta): dokter E. Westrate, tel.: 47290.

BOTICA'S
Oranjestad: Oduber, tel.: 21780;
San Nicolas: San Lucas, tel.: 45119

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER
dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

SPORT
BASKETBALL:
19.00 uur Vit. Stars vs Connie Francis; 20.00 uur Chinese vs Estrella-Mill; 21.00 uur Vit. Stars vs Marlboro - Caribe Terrein.

VOLLEYBALL:
19.30 uur Rapid Red Omega vs Country Club Noord; 20.15 uur Penha Volleyball Team vs Galeria Moderna; 21.00 uur BC Noord vs Aruba Video Center - Sport Centrum Savaneta.

BASEBALL:
20.00 uur Richmond vs Marlboro - L.S.P.

ZATERDAG -
DIVERSEN
TOERISTENSCHIP:
08.00-24.00 uur Britanis vert. Selma.

SPORT
BILJART
15.30 uur Noord Central vs Tigers BT - Kwihi Inn; 15.30 uur Sport Boys vs Urataka BT - Fermin's Bar; 15.30 uur Lucky Strike Devils vs Bucuti Yacht Club - Lucky Strike bar.

VOETBAL
16.30 uur Mercurius vs Caiquetios; 18.30 uur Graficas Aruba vs Pova - RCA.

SPORT
CAMACURI BOWLING CENTER
openingstijden: maandag t/m vrijdag van 18.00-24.00 uur; zaterdag en zondag van 13.00-19.00 uur.

★ ★ ★

TELEARUBA: 17.00 Woody Woodpecker; 17.30 Incredible Hulk; 18.00 Noti-deportivo; 18.30 Eng. news (lokaal); 18.45 Telenovela: Rina; 19.30 Cocktail musical (lokaal); 20.00 Telenoticias (lokaal); 20.30 Portraits of power; 21.00 Switch; 22.00 Sanford & Son; 22.30 Wrestling.

Werkgroep Vrouwenzaken opgericht in SIMAR

ORANJESTAD-De vakbond van leerkrachten Simar heeft onlangs de werkgroep Vrouwenzaken opgericht, nadat over de renachterstelling van vrouwelijke leerkrachten en (werkende) vrouwen in het algemeen zo'n grote behoefte aan informatie, diskussie en actie bleek, te bestaan.

Het Simar orgaan Skol y komunidat meldt dat de werkgroep als doelstellingen heeft: 1. Bewustwording van vrouwen van hun positie als vrouw. 2. Misstanden in dit kader naar buiten brengen. Hiermee wordt bedoeld zowel intern binnen de vakbond en de onderwijswereld als openbaar. 3. Akties ondernemen om de positie van vrouwelijke werkers ook buiten het onderwijs te verbeteren. Hier speelt bijvoorbeeld sterk het idee van de onzekere rechtspositie van gehuwde of in concubinaat levende vrouwen. 4. Verder bewerkstellingen dat de leerkracht, via de vrij grote invloed die zij op de leerlingen kan hebben, probeert om machismo in de opvoeding tegen te gaan en daar een positievere mens-benadering voor in de plaats te stellen. Dus bijvoorbeeld niet meer stilzwijgend aannemen dat meisjes niet goed hoeven te zijn in vakken als rekenen en wiskunde en wel terwijl de talen en de leervakken worden gereseveerd voor de meisjes. Ondanks enkele veranderingen bij de expressievakken wordt een dergelijke houding nog steeds (vaak zonder dat je, dat zelf beseft) doorgegeven, aldus Skol y Komunidat.

De Simar zit momenteel wel te springen om medewerksters en informatie. Vrouwen die lid willen worden - . van de groep (ook niet Simar-leden en niet leerkrachten) kunnen hierover contact opnemen met het Simar-kantoor (tel 24219) of de dames Tineke Pengel, Bea Vloemans en Edith van der Hans.

Indruk van ongelimiteerde winsten

SIMAR BEGINT MET PRIJSVERGELIJKING

ORANJESTAD — Onder auspicien van de Vakbond van leerkrachten Simar is een prijzencommissie gevromd die met behulp van een prijslijst de vaak grove verschillen in prijzen tussen de diverse supermarkten op Aruba aan de kaak gaat stellen. In het Simar-orgaan skol y komunidat wordt gesteld dat praktisch ieder bezoek aan de supermarket weer een trieste oogst oplevert van alweer in prijs gestegen artikelen. Sommige sluipend met slechts (maar zeer regelmatig) een cent of zo, andere onbeschaamd, met verhogingen van dubbeltjes, kwartjes en nog veel meer. Het beroerde is aldus Skol y komunidat dat vrijwel iedereen via de media ervan doordrongen wordt, dat dit allemaal samenhangt met de steeds maar stijgende internationale olieprijzen .En dat zal ook wel zo zijn.

Nog beroerder echter is de indruk die menigeen opdoet dat de handel erg handig op dit volksgeweten inspeelt en meer verhoogt dan de gestegen olieprijzen rechtvaardigen. Het blad zegt al de heilige verontwaardeging van de handelaren te horen na deze beschuldiging. Deze verontwaardiging komt aldus Skol y komunidat op zijn zachtst gezegd, in een nogal dubieus daglicht te staan als men de prijzen van bepaalde artikelen vergelijkt met die van andere supermarkets.

Men krijgt de indruk dat de handelaren zo maar wat doen. Men krijgt ook de indruk dat sommige handelaren ongelimiteerde winsten maken. De prijzen commissie zal met behulp van een basislijst van artikelen welke lijst iedere maand geplubiceerd zal worden, de verschillen in prijzen tussen de diverse supermarketen aan de kaak gaan stellen, waarbij deze basislijst opnieuw gehanteerd zal worden.

Perez Jimenez op Venezolaanse televisie

ORANJESTAD- De oud Venezolaanse president generaal Marcos Perez Jimenez is gisterenavond met de Frederico C vertrokken om zijn cruise door het Caribische gebied voort te zetten. Toen hij bij het schip aankwam werd hij verrast door een complete TV-ploeg van Venevision, die speciaal naar Aruba was ge-komen om een groot aantal vragen af te vuren op de oud president. Deze voelde echter weinig hiervoor en gaf gehaaste en korte antwoorden. Hij vertelde onder meer dat hij hoopte omstreeks 7 september weer in Barcelona (Spanje) te zijn, waar hij thans woont. Op de vraag of hij in democratie gelooft , antwoordde de oud-president". Ik geloof in een goede regering". Daarna haastte hij zich aan boord. De telekijkers op Aruba die iedere avond naar het goedverzorgde nieuwsprogramma El Informador van Venevision keken, konden dit interview reeds op het scherm zien, waaronder stond dat dit op Aruba werd opgenomen.

Zondag finale veteranen-softbal

SANTA CRUZ — Op het Trappers-veld zullen zondag de finales worden gespeeld van het softbaltoernooi voor veteranen (dames en heren). De te spelen wedstrijden zijn: Dakota-Oranjestad (heren 10 uur); Noord-San Nicolas (heren, 11.30 uur); Savaneta-winnaar Dakota/Oranjestad (heren, 1.15 uur); damesfinale Santa Cruz -Oranjestad (2.45 uur); finale heren tussen de winnaars van de wedstrijden Noord-San Nicolas en Savaneta-Dakota/Oranjestad.

Personalia



WILSON CLEMENCEAU GROVELL, beter bekend als Mencho, herdacht onlangs zijn 30-jarig ambtsjubileum bij de politie. De heer Grovell, die sedert 1973 wachtcommandant van de Centrale Politie-Post op Aruba is, heeft er in feite 37 politie-jaren op zitten, als men in rekening neemt met het feit dat hij in december 1940 als militair in overheidsdienst trad en op 30 april 1947 de militaire dienst verliet met grootverlof als sergeant-instrukteur. Mencho trad op 16 augustus 1950 in dienst van het Korps Politie Nederlandse Antillen als adspirant-agent in tijdelijke dienst, werd op 1 september 1951 bevorderd tot agent tweede klasse en op 1 februari 1955 tot agent eerste klasse. Hij heeft zich in de loop der jaren doen kennen als een correcte politieman met een ijzeren wil en vol discipline. Juist door zijn voorbeeldige houding en correctheid alsmede gezien zijn moraliserend optreden, werd hij door de korpsleiding steeds aangewezen als mentor voor de jongere collega's die pas in dienst kwamen. Buiten de dienst was Grovell in zijn jongere jaren ook actief in de sportwereld. Hij was een zeer bekende doelman (van SUBT) en heeft verschillende malen deel uitgemaakt van het nationale elftal. Momenteel doet Mencho het wat rustiger aan en als zijn hobby doet hij wat aan botenbouwen- en de vis-sport. De heer Grovell die op St. Eustatius geboren werd, is sinds 1960 op Aruba te werkgesteld. Op de foto ontvangt Mencho (links) de bekende envelop uit handen van commissaris Fred Wiel in aanwezigheid van zijn superieuren en collega's.

VAN CURSUS A-3 onder leiding van de heer Boy Escalona, zijn de volgende dames geslaagd voor het examen voor het praktijk diploma Boekhouden. Dina Arends-Nicolaas, Sharon Fang, Leila Kelly, Fortunata Tromp-Figaroa en Josefina M. Giel.

TE BRASIL had donderdagmiddag onder grote belangstelling de begrafenis plaats van de 22-jarige Robby Hodge, die zondag door verdrinking om het leven kwam. Hij is de zoon van echtpaar Froilund Hodge redacteur/eigenaar van het weekblad the Local. In de Christus Koningkerk werd door paters Bouwman en Wilson een requiemis opgedragen. Onder de velen die afscheid kwamen nemen bevonden zich gedeputeerde Remy Zaandam die waarneemt voor voorlichtings gedeputeerde Grace Bareno die met vakantie is, eilandsraadlid Adri de Palm, vertegenwoordiger van de Aruba Pressclub en vele vrienden en familieleden. Vanuit de kerk volgde de begrafenis op de katholieke begraafplaats te San Nicolas.

Ingezonden

Dankjewel, ALM

HET IS WEER enige tijd geleden dat de ALM de juice heeft afgeschaft. De reacties hierop waren niet van de lucht. Met name de Arubaanse redactie van deze krant en mijn persoon reageerden. Naderhand was het de pers in het algemeen, die tijdens hun conferentie op Aruba alles in de juice-stijl liet verlopen (oa Miss Juice en de sinasappeldans). Het weerwoord van de ALM was overweldigend en dus werd de juice vervangen door meer lektuur en persoonlijke aandacht van het cabinepersoneel. Dank je wel ALM.

Op 1 augustus jl vertrok ik voor vakantie naar Zuid-Amerika en moest hierdoor met de ALM van Aruba naar Curacao vliegen. Aan boord vroeg ik aan een stewardes of ze wat lektuur voor mij had. Helaas, zij moest mij teleurstellen. Er was geen lektuur aan boord. Toen ik haar vroeg hoe dat kwam, ondanks de belofte door de ALM gedaan in de Amigoe, bleef ze me het antwoord schuldig, doch was zo vriendelijk mij ongeveer 5 minuten van haar tijd te gunnen vwb de persoonlijke aandacht. Achteraf voelde ik mij een dief. Ongeveer 15 minuten vliegen met ruim 100 passagiers en 3 stewardessen komt op nog geen halve minuut per passagier. Dank je wel ALM.

Terugkerend van Zuid-Amerika moest ik vanaf 11 uur 's ochtends tot 2 uur 's middags op een vlucht naar Aruba wachten. Noodgedwongen en door de honger gedreven heb ik een plaatsje gezocht in het restaurant van de Dr Albert Plesman luchthaven. Wat schertst mijn verbazing toen ik om 12 uur hoorde omroepen dat passagiers voor Aruba in konden stappen. Helaas, het was een American Airlines vlucht en dus mocht ik niet mee. Wat vreemd eigenlijk, dat ik met een vreemde carrier van een buitenlandse bestemming komende, dat stukje naar Aruba met de ALM moet vliegen, waardoor ik ruim twee uur later op Aruba ben en ondertussen in een restaurant moet eten, terwijl ik thuis stukken goedkoper uit ben. Toch maar goed dat ik geen gezin met 5 kinderen heb. Dank je wel ALM.

Na een gesprek met een ALM official, die het mij trachtte uit te leggen dat het niet door de ALM zelf kwam, maar van hogerhand, ging ik terug naar de vertrekhal in afwachting van mijn vlucht, mijmerend over het feit dat ze eigenlijk die hele vlucht van mij maar beter 2 uur vroeger konden laten vertrekken. Dat spaart mensen een hoop ergenis en geld. Nee ALM, ondanks dat de short mechanisch misschien meer problemen op leverde, prefereert de klant 10 vluchten, waarvan misschien 1 of 2 afgelast worden, boven 5 vluchten waarbij je uren moet wachten om ergens naar toe te kunnen. Ook hiervoor, dank je wel ALM.

Tot slot iets positief. Ik dank hierbij speciaal de stewardes op de vlucht Curacao-Aruba van zondag 17 augustus, (die om 14.20 uur met 25 minuten vertraging vertrok), voor het bereidwillig uitlenen van haar Beurs- en Nieuwsberichten en Amigoe daar de ALM helaas (weer) geen lektuur aan boord had.

D. SMITS-Aruba



ORANJESTAD — In Dragon Phoenix werd gistermiddag een lunch aangeboden aan de Nederlandse hoogleraar in de PR aan de Utrechtse universiteit prof. dr. Anne van der Meiden en echtgenote. Hij is de gast van de jubilerende NAPRA en werd door Tula Jeserun naar Aruba gebracht. Gisteren bezocht hij de gezaghebber en RVD terwijl hij vanmorgen de gast van Lago was. Vanavond houdt hij in de Boardroom van Holiday Inn onder auspicien van de Kamer van Koophandel en ATIA en lezing over "PR in 1980". Ook andere belangstellenden zijn welkom. Op de foto het echtpaar Van der Meiden, het dagelijks bestuur van de Aruba Pressclub, Rafael Estrada secretaris van Kamer van Koophandel en oud-leerling van de hoogleraar, secretaris AHTA Henk Smouter en RVD-man Tommy Leest. De voorzitter van de APC bood als herinnering aan bezoek aan Aruba het fotoboek van Aruba aan.

Voetbal-finaleronden in eerste divisie

ORANJESTAD — Het feit dat in de eerste divisie van de Arubaanse voetbalcompetitie de drie clubs, San Luis Deportivo, Independiente Caravel en Independiente Arikok, gelijk geeindigd zijn op de eerste plaats, heeft tot gevolg dat een hele competitie zal worden gehouden tussen de drie ploegen. Deze finaleronde begint maandagavond om half acht in het Wilhelminastadion met de ontmoeting San Luis - Caravel. De tweede ontmoeting (Caravel-Arikók) is woensdagavond en de derde ontmoeting (Arikok-San Luis) op vrijdag volgende week, op dezelfde tijd in het Wilhelminastadion. Hierna zullen de drie clubs elkaar weer ontmoeten in de tweede ronde van de finale.

Monsterbuit aan cocaine in Colombia

BOGOTA — In Colombia zijn gisteren 700 kilo cocaine met een waarde van honderd miljoen dollar in beslag genomen. De partij stond in het plaatsje Natagaima in het zuidwesten van het land voor verzending naar de VS gereed in een groot laboratorium waar het middel werd vervaardigd. Een niet genoemd aantal personen werd gearresteerd.

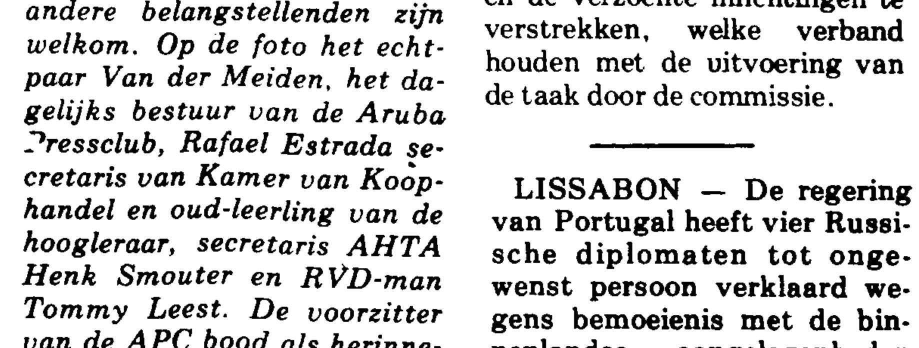
Sint Maartense KvK: band aangaan met Venezuela

WILLEMSTAD — Volgens de Sintmaartense Kamer van koophandel is de enige oplossing om uit de energieproblemen te komen het aan gaan van een of andere vorm van relatie met de Opec ledenlanden.
den. Daardoor krijgen we goedkoopere olie. Daarom moet de mogelijkheid onderzocht worden opdat van Venezuela op deze manier goedkopere olie kunnen krijgen. De SM KvK gaf dit commentaar in zijn orgaan Business news bij gelegenheid van het bezoek van de Venezolaanse ambassadeur aan bij de Organisatie van Amerikaanse staten aan Sint Maarten.

BOVENWINDEN-COMMISSIE

WILLEMSTAD — Bij landsbesluit van 1 juli is (PB 143) is een commissie ingesteld "met als opdracht, na overleg met de ministerraad aangewezen coordinatiegroep, voorstellen te doen om op zo kort mogelijk termijn de deugdelijkheid van het bestuur in het eilangebied de Bovenwindse eilanden te herstellen". Overwogen wordt dat uit het rapport van de onderzoekcommissie Bovenwinden gebleken is "dat grondige verbeteringen moeten worden aangebracht in het bestuur van dit eilandgebied om de aan de in het rapport gesignaleerde misstanden een einde te maken en een behoorlijk bestuur te waarborgen". In het landsbesluit wordt het eilandsbestuur van de Bovenwinden uitgenodigd de commissie alle medewerking te verlenen welke men nodig heeft om zijn taak te kunnen volbrengen. Alle landsdiensten en landsambtenaren hebben de opdracht de commissie alle hulp te verlenen en de verzochte inlichtingen te verstrekken, welke verband houden met de uitvoering van de taak door de commissie.

LISSABON — De regering van Portugal heeft vier Russische diplomaten tot ongewenst persoon verklaard wegens bemoeienis met de binnenlandse aangelegenheden van Portugal, zo wordt officieel vernomen.



ORANJESTAD — De nieuwe consul van Colombia op Aruba, Mario Soulier Martinez, maakte gisteren in gezelschap van RVD-man Tommy Leest, zijn opwachting bij gezaghebber Frans Figaroa. De nieuwe consul heeft zijn kantoor op het adres Socotorolaan 25, te Oranjestad. Op de foto de nieuwe consul (links) en gezaghebber Figaroa.



Parkeren op trottoir........

ORANJESTAD — Voor de groene tafel verscheen gisteren een jongeman, die te laste was gelegd dat hij zijn auto op het troittoir voor Oduber en Kan had geparkeerd en daardoor het voetgangersverkeer belemmerde. Hij had een procesverbaal gekregen - hetgeen een zeldzaamheid is voor parkeren op troittoit omdat dit op Aruba nog steeds straffeloos kan gebeuren - waarbij hij wel de indruk had dat betrokken politieman hem steeds weer "zocht".

De officier eiste een geldboete van 35 gulden. De jongeman, die ook doordrongen is van de parkeer-chaos die op Aruba heerst, kreeg het laatste woord. Hij bestreed het feit dat hij het verkeer belemmerd had omdat het trottoir voor Oduber en Kan bijzonder breed is en ondanks dat er een auto opstaat ruimte genoeg is voor voetgangers.

Waarom moet de politie mij verbaliseren, terwijl de politie zelf op het trottoir parkeert? Hij overhandigde daarbij de rechter enige foto's om dit te bewijzen. De dag te voren bij de drukte voor het gerechtsgebouw had hij een hele serie auto's van de politie gefotografeerd die op het trottoir stonden en wel degelijk het verkeer belemmerden, terwijl er ook nog een foto was van een politie-officiersauto op het trottoir. De rechter begreep het wel, de Jongeman kon met vrijspraak naar huis gaan.



MEP-leider Croes in Tele-Patria:

Overgangs fase mag niet oneindig zijn

WILLEMSTAD – Ten aanzien van de duur van de overgangsfase is flexibiliteit van de partners nodig. Dat zei MEP-leider Betico Croes gisteravond in een vraaggesprek in het programma Tele-Patria. Hij wil, voegde er gelijk aan toe dat die periode voor de MEP niet te lang mag duren. Een datum wilde hij onder de huidige omstandigheden ook niet noemen zoals de voorzitter van de Koninkrijkswerkgroep, mr Barend Biesheuvel, wel heeft gedaan (namelijk 1991).

Volgens Croes moet er op de Antillen rekening mee worden gehouden dat de politieke stemming in Nederland ten opzichte van de Antillen momenteel "niet ongunstig" is. Ook daarom moet de overgangsfase niet te lang gerekt worden. Nederland heeft deze fase juist ingesteld om de eilanden in staat te stellen zich te herstellen van alle eerder opgelopen frustraties en opdat gezamenlijk gewerkt wordt aan nieuwe vormen van samenwerking, zowel onderling als met Nederland. Dat land tracht op die manier zijn eigen gemaakte fouten in het verleden, namelijk geen aandacht te hebben geschonken aan geopperde ideeën en aangevoerde klachten goed te maken.

Nederland is ook bereid binnen die overgangsfase staatsrechtelijke banden te behouden met de eilanden. Toch moet die periode niet gezien worden als een zoethoudertje van Nederlandse kant.

Een waarschuwing voor de Antillen school er in de woorden van Croes op het moment dat hij zei dat er niet van uitgegaan moet worden dat de overgangsfase oneindig kan duren. Hoewel hij geen data genoemd wilde zien in dit stadium, omdat de eilanden anders kans lopen zich in een onbekend avontuur te storten als de voorbereidingen niet op tijd klaar zijn, vindt hij dat de staatsrechtelijke banden niet kunnen blijven duren. Want daarna komt er een situatie van een soort gemenebest-samenstelling mogelijk met deelname van Nederland en die kan wel erg lang gaan duren.

De kleine eilanden willen helemaal geen verbreking van de staatsrechtelijke banden met Nederland en zien zich nu geconfronteerd met een overgangsfase naar een dergelijke situatie toe. Op de vraag of de heer Croes dat wel correct vindt ten aanzien van die eilanden om een overgansfase in te stellen. Nadat hij de vraag eerst enkele malen had omzeild verklaarde hij vervolgens dat die eilanden aan het slot de onafhankelijkheid mogen afwijzen net zoals anderen ervóór mogen pleiten op grond van het zelfbeschikkingsrecht voor elke gemeenschap. Dan moet volgens Croes Nederland die optie ook openhouden.

Formeel en practisch

WILLEMSTAD – Ex-minister prof Willem de Gaay Fortman werd door MEP-leider Betico Croes "formeel" genoemd terwijl hij de huidige minister voor Antilliaanse zaken "practischer" achtte. Dat maakte dat onder het bewind van minister De Gaay Fortman Aruba niet met Nederland aan tafel kon zitten, maar onder Van der Stee wel hetgeen uiteindelijk leidde tot de samenstelling van de Koninkrijkswerkgroep. Van der Stee gaat er van uit, zo legde Croes uit, dat wetten veranderd kunnen worden en er niet zijn om aan vast te blijven houden, wanneer de situatie zich wijzigt. Dan is het zaak de wetten aan te passen aan die nieuwe toestand. En toch zou ook oud-minister De Gaay Fortman op het laatste minder formeel zijn geworden en Aruba niet meer hebben afgewezen als gesprekspartner.

CFW en ABF maandag weer aan tafel

WILLEMSTAD – De CFW en de directie van Antillean Business Forms, zullen zich maandag moeten uitspreken over een indexeringsvoorstel van de landsbemiddelaar. De heer Karel vertelde de Amigoe dat dit het laatste voorstel is in de cao-onderhandelingen. Wordt dat voorstel niet aanvaard dan worden de onderhandelingen geacht vastgelopen te zijn.

CAO-besprekingen CFW en bakkerijen verlopen positief

WILLEMSTAD – De eerste bespreking tussen de CFW en de bakkerijhouders van CURAÇAO IS VRUCHTBAAR GEWEEST. Dit verklaarde wnd landsbemiddelaar Rico Kemp in een gesprek met de Amigoe. Nog niets kon worden gezegd over het verder verloop van die besprekingen die dinsdag worden voortgezet, maar de [illegible]

[illegible]

...hi Croes ...ttert ...et 10-0

rekening van Marcelo Maduro. Aruba video center scoorde in zijn laatste slagbeurt run nummer 10, waarmee de eindstand op 10-0 in zijn voordeel bepaald werd.

Brigilio Croes die in de 8e inning pas de derde Coca Cola ... te incasseren kreeg, wist daarna tot het einde zijn wil op te leggen aan de tegenstander en werd dan ook de winnende pitcher. De nederlaag werd toegeschreven aan Marcelo Maduro.

Het wedstrijdverloop was: 10 runs, 12 hits, 3 errors voor Video center, en 0 run, 3 hits en 10 errors voor Coca Cola. Mariano Thiel (Video) leverde de beste slagprestatie met 3 hits in 5 beurten. De stand tussen deze twee teams is thans 2 overwinningen en 1 nederlaag voor Coca Cola en 1 overwinning en 2 nederlagen voor Video center. Zondagmiddag half drie wordt de vierde wedstrijd gespeeld.

Vanavond is het de beurt aan Marlboro en Richmond om hun derde wedstrijd te spelen.

Tweede ronde Lustrum-brandweer '80-toernooi

WILLEMSTAD — Het 1e Lustrum brandweer '80 toernooi wordt dit weekeinde voortgezet. Voor morgen, zaterdag, staat er voetbal op het programma: om tien uur probeert PSV de eerder opgelopen schade te herstellen tegen het detachement. Om twaalf uur is de wedstrijd Militaire Politie (MP)-Hospitaal Suffisant om twee uur Brandweer-Dokters en om vier uur KAE-Fundashon Kas Popular. Deze wedstrijden worden gespeeld op het Mariniersveld te Suffisant. Het softbal-programma voor zondag ziet er als volgt uit: om 12.00 uur PSV-Amstel, 14.00 uur Family-KAE en om 16.00 uur Suffisant detachement-Bomba 79/80.

In het voorgaande weekeinde werd de eerste aflevering van dit toernooi afgewerkt. Er waren toen de volgende uitslagen: softbal: Brandweer-Family 14-16; winnende pitcher Willy Willems en verliezer Erno Candelaria; homeruns: Pikero en Lodrigo, beide één; Bomba Amstel 7-0 (by default) en KAE-Hospitaal 15-5; winnaar Morales, verliezer Walter, homerun Romoldo Martes en Suffisant detachement-PSV 15-14; winnaar Ruman, verliezer S. Willems.

Bij het voetbal waren de uitslagen: Brandweer-Suffisant-detachement 5-1, waarbij Rignald Geertruida twee doelpunten maakten; KAE-Hospitaal 1-0; Dokters-PSV 3-2 en Kas Popular-MP 4-1.

Twee Vulkanuszeges in volleybalcompetitie

SAVANETA — De volleybalcompetitie werd in het Sportcentrum Savaneta voortgezet met drie wedstrijden waarbij de strijd tussen de dames A klasse teams, Vulkanus Datsun en Savaneta Six Stars, de meeste spanning onder het publiek bracht. Savaneta 5-5 verloor na twee gewonnen set op Vulkanus met 3-2.

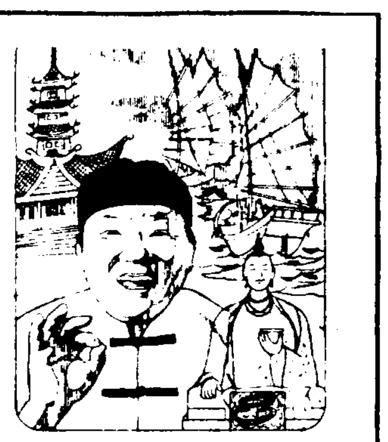
... de eerste wedstrijd tussen Club Caiquetio en Vulkanus met 2-0. Bij de tweede wedstrijd tussen Vulkanus en SSS wonnen de sterren van Savaneta de eerste twee sets met 15-10 en 15-11. In de derde set gingen de meisjes van SSS met 15-4 ten onder. In de vierde set kwam de moed weer in bij SSS en stonden met 13-11 voor. Ze hadden tevens de service bal maar de speelster profiteerde hiervan niet en gooide die fout. Vulkanus, die zag dat SSS nerveus werd nam hierbij de kans en won de set met 15-13.

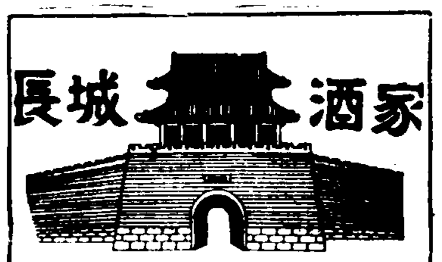
De stand was dus 2-2 en na een pauze van vijf minuten werd de laatste set gespeeld waarbij Vulkanus met 15-9 van SSS won. Deze wedstrijd duurde twee uur en een kwartier.

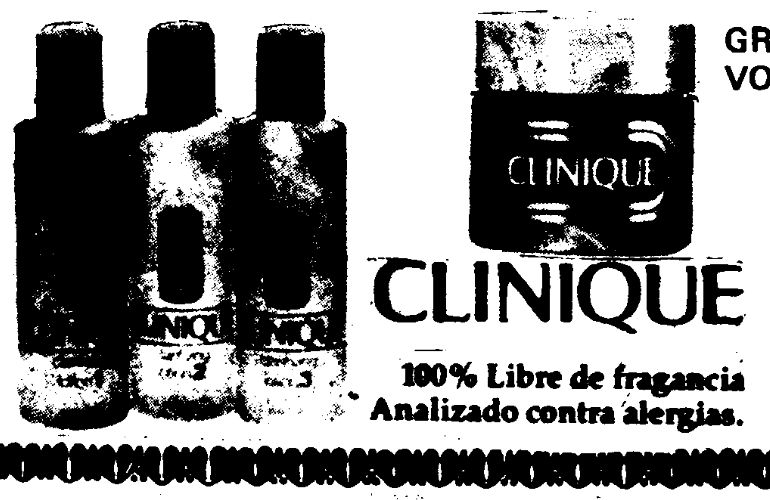
Bij de heren in de A-klasse, won Aruba video center met 3-1 van Rapid Wegenbouw, waarbij ... niveau op een laag ... gat Rapid ... won die met 15-12. De competitie wordt vanavond voortgezet met de volgende wedstrijden in het Sportcentrum Savaneta: Rapid angels Country club Noord (Dames B-klasse), Penha Volleybal team-Galeria Moderna (Heren B-klasse) en Centro di barrio Noord Aruba video center (Heren A-klasse).

Kortsjnoi in finale kandidatentoernooi

BUENOS AIRES — Victor Kortsjnoi heeft zich in Buenos Aires geplaatst voor de finale van het kandidatentoernooi om het Wereldkampioenschap Schaken. Kortsjnoi won de veertiende partij in de tweekamp met Lev Poloegajevski. Het is de derde achtereenvolgende keer dat Victor Kortsjnoi zich voor de finale van het kandidatentoernooi heeft geplaatst. De winnaar van het toernooi verwerft het recht wereldkampioen Anatoli Karpov uit de Sovjet Unie uit te dagen. De met wit spelende Poloegajevski speelde agressief en nam veel risico's. Dat brak hem op. Na 41 zetten en vijf uur spelen moest de Rus zich gewonnen geven.









TE KOOP AANGEBODEN CURAÇAO

OUT door, bar + 4 krukken Fl. 250 kodak color burst instant. Camera nieuw fl. 60,— loper rood/beige 60cm x 3M fl. 20,— card tafel opvouwbaar fl 50,— grote schrijftafel + stoel fl. 200,— 2 boekenkastjes eind tafels fl. 75,—
Boekenkast Fl. 35,— medicijn kast met spiegel f. 30,—
Diverse planten vanaf fl. 1,—
Diverse lampen vanaf 20,—
telephone 54171

WEGENS vertrek/Renault 12 goed onderhouden-nieuwe start motor rem. systeem voor wiel ophanging batterij f 2400,—
Windsurfer met nieuw groot zeil en all season zeil 1 1/2j. oud. Zaanse klok lange gordijnen, planten, tel.: 82984 Indianaweg 50

IN goede staat Fiat 128 Rondeweg 10 tel.: 82637

PARKIETEN te koop Groot Davelaarweg 4

FIAT 127, bouwjaar 1972 erg mooi, motorisch zeer goed, f 3000,— Te bevragen Abrahamsz 62, tel.: 671703

WESTINGHOUSE automatic washer heavy duty 2 jaar oud f. 500,— tel.: 83274

DATSUN 180B 1974 f. 3200,— tel.: 673416

SIMCA LX '75 pas geheel gespoten i.z.g.st. tel.: 78962

L.O. Nederlandse boeken en sekretaresse + steno boeken tel.: 53460

PONTIAC Grand Prix 1979 fully equipped z.g.a.n. prijs f. 16.750,— tel.: 79014. Financiering mogelijk

TE KOOP Renault 4 bouwjaar 1979, geheelgetuff-kote. In goede staat, tegen aannemelijk bod, Heuvelweg 8 tel.: 9-4398

TE KOOP 76 Audi, automatic, 4 door, 80LS low mileage-like new tuff cote, 6,500Fl. Must sell, tel.: 82609, Asbestweg 46 Goede Hoop.

DATSUN 120Y 1975 f. 3.500,— automatic tel.: 641671.

WEGENS vertrek Lada 2106 ijskast f 100,— Beatrixlaan 8

HONDA Civic '78 f. 4900,— tel.: 672372 na 4 uur 54137

VW-GOLF 1976 (Tuff-Cote) f. 5000,— tel.: 54161

WEGENS over kompleet splinter-nieuwe inbouw gasstoof met 4 branders + 1 griddle plus inbouw oven + boiler merk: Magic Chef. Prijs f. 925,— Te: Cherokezenweg 4 na 2 uur.

HUIS te Pareraweg 68 zeer goede staat vraagprijs f. 20.000 Te bezichtigen na 1700 uur

TOYOTA 1000 bj. 72 f. 2500,— Kaya Cirrus 1-158 Seroe Fortuna

NATIONAL aircondition 7000 B.T.U. 3 jaar oud f. 490,— Te bevragen tel.: 79531 in ochtenduren of in het weekend.

MAHONIE plantjes 1.30m hoog zaterdag 9-11 uur. Willem de Zwijgerlaan 11, tel.: 44911

TENNIS racket f 45,— winter mantel wijnkleur maat 42 f. 75,— een persoons matras f 95,— — p.st. lampenkap f. 5,— Willem de Zwijgerlaan 11, tel.: 44911

DOBERMANPINCHER puppy's Castorweg 13, tel.: 35131

FORD Escort TOP A-1 conditie financiering mogelijk tel.: 83965

UN cas nobo muebla pa mas informacion bel tel.: 77409

WARMWATERGEISER, merk vaillant. Gloednieuw prijs n.o.t.k. Mamayaweg 39

PUPPIES dobberman tel.: 76448 7 weken oud

BOUWGROND 646 m2 gelegen Breedestraat/Hoek Klipstraat Otrabanda, te bevragen tel.: 26313

AIRCO 5700 B.T.U. 3 jaar oud f 250,— tel.: 55476

ZITKAMERSET z.g.a.n. Kaya Tito Soublette 3, tel.: 78028

WEGENS vertrek G.E. autom. wasmachine z.g.a.n., boekenkast (glas in lood) - fauteuil, 2 tapijt goudgeel, stoelen, boeken, handnaaimachine (Singer) enz. Majoorsweg 20 - tel.: 43893

FIAT 128 zeer mooi van 1977 en goed onderhouden, tel.: 674382 bel tussen 6 en 7 uur f 3.500,—

AAN hoogste bieder Renault Fourg 1975 bestelwagen as where as is. Informatie en bezichtigen ,,Hollandia" fabriek Architectweg 5, tel.: 55957

SIMCA 1100, 1978, 30.000 km, vraagprijs: NAfl. 5.500,-, fin. mogelijk, Reigerweg 53, tel.: 78539

AIRCO 10.500 BTU als nieuw; televisie zwart/wit tel.: 36088 Tinweg 20

METALEN wandkastje 2-deurs 30x50x130 cm. f. 50,— Indianaweg 60

INBOEDEL: o.a. zitkamerset, ijskast, fornuis kinderwagen + garagesale op zaterdag 23 en maandag 25 aug. Stoppelweg 10 (tegenover. Oleanderclub)

WIT wandmeubel f 600,— eethoek f 350,— (topvorm) bank f 300,— witte kommode f. 150,— grote fan f 60,— houten stapelbed + 1 matras f 250,— kleuterbed + kastje + matras f 110,— div. kasten stoelen tafel lampen + elek. keuken ap. Ford Cortina f 8000,— 33000 km. Paraguanaweg 12 tel.: 83437

I STEREO platenspeler Philips ingebouwde versterker en 2 speakers. f 200,— Snipweg 48

FORD Fairmont stationcar 1978 13,000 mijl, Oleanderweg 13, tel.: 81575

UN airco marca G.E. pa negoshi 23 BTU pa mas informacion yama tel.: 14570

AUTO Plymouth Volare 78 full equipped, zeer goede conditie vraagprijs f 9000,— financiering mogelijk tel.: 79053

VOLKSWAGEN Golf bouwjaar 1975, kleur okergeel, Bernhardlaan 7, tel.: 44011

2 DEURS ijskast (Hot-point) f 1000,— 6 stuks wallpanell à f 18,— per stuk, 1 platenspeler (silver) f 600,—, 1 eettafel (rond) (teak) f 200,— één persoonsbed (nachtkastje) f. 300,—, 1 hang keukenkast f 50,—, 1 linnenkast f 800,— Sans Souci 32

KEUKENKASTJES en tafel, lasmachine + trailbike parts tel.: 82514

DOBBERMAN pincher 4 mnd oud f 350,— San Souci 32

TE KOOP GEVRAAGD CURAÇAO

STEVIGE kinderfiets (voor 8 jr.) tel.: 82293

SCHEIKUNDE-boeken Mensinh E.A. Scheikunde voor het Havo deel I en II tel.: 79018

TE HUUR AANGEBODEN CURAÇAO

PER 1 september voor alleenstaand persoon: centraal gelegen appartement, volledig gemeubileerd. Inf. tel.: 673009

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

ECHTPAAR zoekt huis met 2 à 3 slaapkamers, tel.: 79596

HUIS tot f. 300,— per maand tel.: 671245

PERSONEEL GEVRAAGD CURACAO

GOEDE hulp in de huishouding voor 5 dagen in de week Inl. tel.: 13983 na 6.30 pm

DIVERSEN CURAÇAO

FLS 125,— BELONING; BIJ TERUGBEZORGING VAN MIJN BESPEELDE CASSETTEBANDJES: Engelse-Nederlandse Duitse) muziek- en 2 boeken: record hits-book of Golden Discs Frans van Doorn Eskimoweg 14, tel.: 44472

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

LIVING-ROOM set, Odds and ends, pocket books tel.: 21427, Irlandstraat ' 8-A, Eagle

FIAT 124 special autom. 1974, opnieuw gespoten, nog geen 75.000 km tel.: 46036

STEREO installatie, autom. wasmachine Savaneta 322

AUTOM. wasmachine, 9 mnd oud, fls. 750,—, airco 1 jr oud fls. 300,— tel.: 46661

STOVE fls. 350,— Electric piano phodes met suitcase emplifier fls. 2.200,— Bakval 15 tel.: 21828 5 tot 7

G.E. airco 9500 B.T.U. i.g.s. Quasar T.V. B/W 19' + antenne, H. Oplaat, Chuchubistr. 4

GARAGE and patio sale 9 to 5 sat. 23 august and Sunday 24 august, household good plus toys, Bungalo 278, Seroe Colorado.

1977 TOYOTA Corolla, 2 doors, and 1973, Pontiac Catalina call: 9-2903

EIGENDOMSGROND 2.445 m2 tel.: 28174

V.W. '78 model fls. 4500,— tel.: 9-2249 of 9-3280

AIRCO, televisor grandi kashi paña, y maletas Pindastraat 9-A, Dakota

VOLAUTOMATISCHE G.E. wasmachine met mini wash 1 jaar oud. Madurostr. 23 tel.: 25119

GARAGE sale Noord 90 zaterdag vanaf 8 uur

TOYOTA Starlet 1978 45.000 km, in prima staat Spaans Lagoenweg 31

SUBARU stationwagon 1979, 6300 km, casi nobo, cheap. Set di kamber y patio, casi nobo. G.M. de Bruinewijk 30.

V.W. Kever '75 fls. 1990,— tel.: 22474 Madurostraat 51

HORNET SW, 1976, 6 cyl, airco, radio in uitstekende staat Wabistr. 11, tel.: 23571

CHEVROLET Caprice 1978 fully equipped, 4 drs, Inl.: TIJDENS KANTOORUREN TEL:: 23476

1977 DAIHATSU Jeep with trailer fls. 4000,— boys 10-speed bycicle, fls. 275,— refrigerator fls. 250,— television fls. 150,— rubberboat 6 ft. with paddle's fls. 50,— Engelandstr. 11

TE KOOP GEVRAAGD ARUBA

HANG-legkast tel.: 21774

2e HANDS piano tel.: 21909

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

GEM. appartement Tanki-Leendert 186 tel.: 22995

GEM. appartement te huur na 6. p.m. Fergusonstraat 9.

GEM. appartement tel.: 21298 na 5.00 p.m.

GEM. appartement (zeer ruim) ook geschikt voor echtpaar. Te bevr. tel.: 24553

GEMEUBILEERD appartement in Oranjestad vanaf 1 september 1980 tel.: 24040 mej. Arends

PERSONEEL GEVRAAGD ARUBA

MUCHA MUHER PA TRABAO DI CAS; DIALUNA TE DIABIERNE, Ponton 73-B

LOOKING for a live-in maid phone 9-2583

WORLD IN A NUTSHELL

WARSAW — A new peace initiative by the Polish government has failed to break the deadlock in the country's labour and political crisis. A new government commission, headed by first Deputy Prime Minister Mieczyslaw Jagielski and four Ministers, has talked with representatives from different industries but apparently refused to make contact with the strike leaders' inter-factory committee. The committee claims the adherence of some 400 industrial enterprises and institutions, including employees at the Gdansk polytechnic, and says it controls the situation. In Chicago American dockers announced that they would begin boycotting shipments to and from Poland next Monday in sympathy with the striking Polish workers.

PARIS — The French navy last night intervened in the fishermen's nationwide dispute by attempting to break the blockade of the important Mediterranean oil port of Fos-sur-Mer, west of Marseilles. Navy tugs and patrol boats briefly dispersed some 20 trawlers which were preventing traffic in and out of the port but the trawlers soon came back to block the harbour entrances. Early today, navy tugs were trying to tow tankers stranded inside the port by fishermen's blockade. The trawlermen said they expected reinforcement from the fishing port of Sete, west of Fos, while more navy ships were reported on their way from their base at Toulon, east of Marseilles.

TOKYO — The Soviet Navy today prepared to tow away a nuclear submarine crippled by fire off southern Japan, the Japanese maritime safety agency said here. The agency said a 1,000 - ton tug and a 3,000 - ton tanker reached the submarine, lying motionless about 60 miles east of Okinawa, shortly after dawn. At least nine crew members of the submarine were killed and three injured yesterday when a fire broke out on the 5,500 ton Echo-1 class vessel, the agency said. An agency patrol boat near the submarine reported that preparations to tow the submarine began as soon as the Russian tug and tanker arrived.

WASHINGTON — President Carter's brother Billy said today he would not have visited Libya in 1978 if he had known what would happen later, but at the time had no doubt about the wisdom of making the trip. "Hindsight ain't worth a damn, I've found out", he told a Senate committee investigating his Libyan ties. Mr Carter said he made clear to Libyan officials that he could not influence US policy and they did not ask him to. Mr Carter made a few new disclosures in a lenghty prepared statement and answers to questions by senators before television cameras in a crowded Senate caucus room, scence of the Watergate committee hearings. But the session took one surprising turn. Committee Council Phil Tone announced that a close friend of Billy Carter's and a consultant who negotiated the terms of his planned 500,000-dollar loan from Libya's central bank were the targets of a Federal investigation into drug smuggling. Mr Tone said the investigation which the Justice Department disclosed to the committee yesterday, did not involve Billy Carter.

BAHDAD — Syria today expelled the Iraqi ambassador and his embassy staff from Damascus in retaliation for the expulsion of its own diplomats from Baghdad, the Iraqi news agency reported. The agency said ambassador Ismail Hammoudi Hussein and 19 other Iraqi staff in the Damascus mission arrived in Baghdad today. It said Iraqi had lodged a protest with the Syrians about the deportations, calling them arbitrary and a flagrant breach of international law and diplomatic protocol. Syria's diplomats were ordered out of Iraqi on Monday after a carefully stage-managed security raid on their Baghdad embassy uncovered a cache of guns, poison and explosives.

MAHWAH, NEW JERSEY — Dianne Fromholtz of Australia, Hana Mandlikova of Czechoslovakia and Sylvia Hanika of West Germany advanced to the quarter-final of a 100,000 dollar women's tennis tournament here today with straight-set victories. The fifth-seeded Fromholtz who has been sidelined for extented periods this year by injury and illness defeated compatriot Sue Saliba 6-4 6-4. Fromholtz closed out the first set with her third love game on serve. There were four service breaks in the second set with Aliba gaining a 4-3 lead before Fromholtz closed out the match by winning the final three games.

Beurs Amsterdam

7PCTNED66	39,20	VDGRINTEN	123,60
AKZO	22,60E	HAGEMEIJER	39,80
HEINBELBE	50,20	INTERMUL	24,90
HEINBIER	55,50	KONNEDPAP	32,90
HOOGOVENS	15,70	NAARDEN	15,40
HVA	40,00	OGEM	8,90
PHILIPS	17,60E	PAKHOED	42,50
UNILEVER	123,00	RIJNSCH	49,00E
KONOLIE	174,30	ENS	1,26
KLM	67,30	VNF	38,20
KNSM	73,50	VNU	81,00E
VOMMEREN	28,00	WERELHAV	101,30
SCHEEPVRT	90,40	WESSANEN	47,30
ABN	305,50	ANTBROUW	163,00F
NATNED	116,50	ANTVERF	130,00
ALBHEIJN	74,30	ARUELEC	128,00A
AMRO	66,40	URBROUW	-
BERGOS	39,80	CONVERTO	491,30
VBERKEL	89,50	GOLDMINES	204,30
BOLS	58,40	IKABELMIJ	132,00E
BREDVERB	186,00	ROBECO	165,00
BUEHRMANN	66,80	ROLINCO	175,10
BIJENKORF	57,80	ALCANAL	64,30
CALVE	167,00	NA7 3/4	71-
CURHANDMIJ	137,00	NA6 1/2	61-
ELSEVIER	211,00	NAU7 75	74-
FOKKER	27,00	NA4 1/2	62-
VGELDER	11,40	NMB	240,00
GISTBROC	29,60	VANDORP	176,50

New principal International School Curaçao

WILLEMSTAD — The International School of Curacao located in Emmastad will open its 13th year of instruction on August 25. Joining the school as its Principal is Mr. Norman Gershoff who will also function as a teacher of Grades 3 and 4. Mr. Gershoff, a graduate of Brooklyn College, has a New York State certificate for Administration and Supervision and has been a teacher and supervisor in the New York City school system for the past 25 years.

Mr Gershoff and his wife Ursula began visiting Curacao ten years ago making this their choice for a vacation spot during school holidays. Having great interest in the work of the International School which uses approved US school procedures and accepts students of all nationalities, he studied it closely and, upon retiring from his position in New York City, took up permanent residence in Curacao to begin his duties with the school.

NEW YORK — Zimbabwe Prime Minister Robert Mugabe arrived in the United States today for his first visit since taking office. His main purpose is to attend a special session of the United Nations at which his country will become the 153rd member of the world body. In brief remarks to reporters at Kennedy Airport Mr Mugabe said "We are very delighted that we have come to join and become part of the United Nations".

Baseball Results

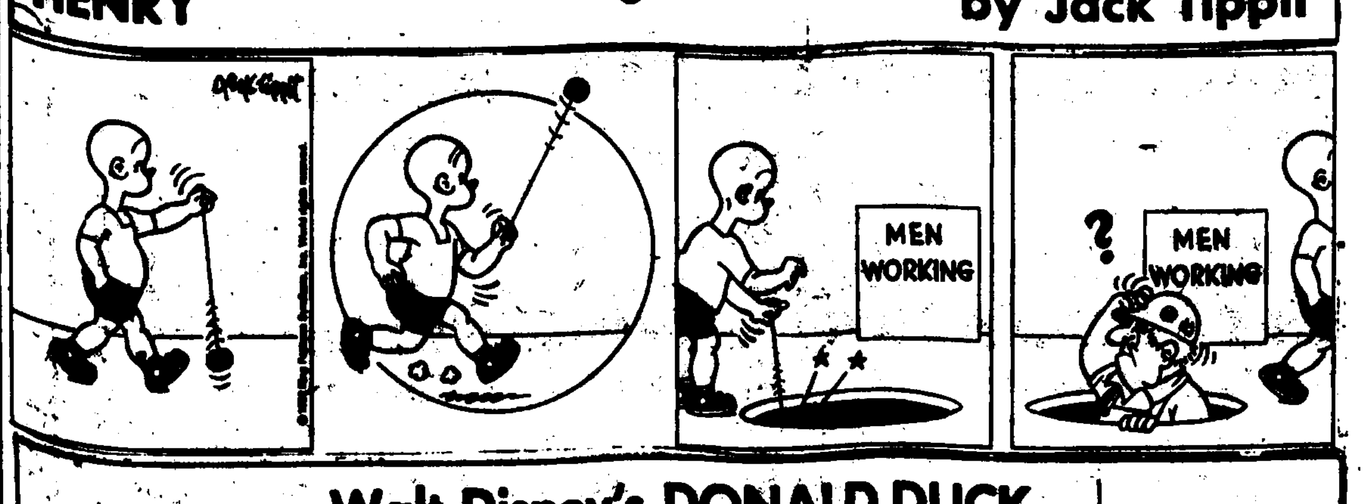
NEW YORK — Results of Thursday's Major League baseball games:

AMERICAN LEAGUE:
Boston Red Sox 5 - Oakland A's 1; Chicago White Sox 5 - Toronto Blue Jays 3; Cleveland Indians 4 - Kansas City Royals 3; ; Minesota Twins 5 - Detroit Tigers 3; 2. Detroit Tigers 4 - Minnesota Twins 2; Seattle Mariners 6 - New York Rangers 4; Baltimore Orioles 7 - California Angels 1.

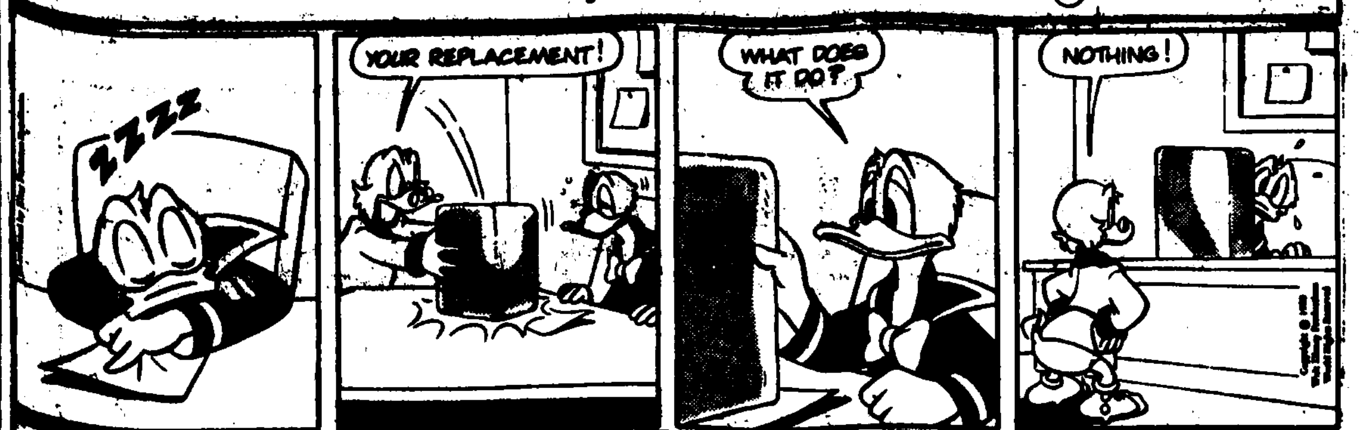
NATIONAL LEAGUE:
Philadelphia Phillies 9 - San Diego Padres 3; New York Mets 5 - San Francisco Giants 1; Atlanta Braves 6 - Chicago Cubs 4; Los Angeles Dodgers 5 - Montreal Expos 4; Houston Astros 12 - Pittsburgh Pirates 5.

English Companion

HENRY ® by Jack Tippit



Walt Disney's DONALD DUCK ®



Beetle Bailey ® By Mort Walker



Archie ®



Beurs New York

Afcindustr	39 3/8	nanick	41 1/4
Akzona	12 1/2	nipaper	31
Alcalum	33 1/8	nitalt	9 3/8
Alleghpow	15 1/2	Japanf	24 1/4
Allchemsy	52 1/2	Jmanville	38 7/8
Allumcoam	68 1/4	Kanscity	17 3/4
Amxinc	51 1/2	Kanspow	59
Amhess	64 7/8	Kennecott	34 3/8
Amairlines	8 7/8	Klm	44 1/4
Ambrands	81 7/8	Kraftco	21 5/8
Ambroadc	33	Krogerco	14 1/4
Amcano	32 1/8	Lehmanec	62 3/8
Amcynco	28	Littonin	33 1/2
Ameleen	17 5/8	Lockheed	12 1/2
Amexpr	37 1/8	Ltcorp	15 3/4
Amphone	30 1/2	Marinfld.	56 1/2
Ammotorc	6	Martinm	25 3/4
Amnatgas	42 1/4	Maydpert	48 1/4
Amstanddl	67 1/2	Mcainc	33 1/8
Amteltel	53 3/4	Mcdonn	79 3/4
Ampexco	26 1/8	Merk c	7 6/4
Amfinco	17 7/8	Metrogm	27
Amcorp	24 7/8	Millross	
Amstedind	47 1/8	Minnesota	59 3/8
Amrcrossteel	33	Mobiloil	73
Amstedt	54 1/2	Monsanto	57 1/2
Asaltd	39 7/8	Motorola	59 3/8
Asarcoinc	35 7/8	Nabisco	25 1/8
Achlandoil	46 7/8	Natcanc	20 3/4
Atlantrisch	48 5/8	Natcashr	72 1/2
Bendixcor	25 3/4	Natdist	28 7/8
Bethlsteel	39	Natavpa	24
Boeing	21 3/4	Natsteel	28 1/2
Burlington	42 3/8	Natsemc	5 3/8
Bulnine	69 1/8	Nigaram	13
Burroughs	43	Nlindustr	56
Candpas	8 1/2	Northwest	40 1/4
Calineak	57	Nrdallhil	31
Caterpillar	56	Nillinois	32 5/8
Celanese	45 1/2	Occpetr	28
Chasemanh	38 1/8	Olincorp	21
Chessieeys	9 1/4	Pacificgas	23
Chryslerc	22 5/8	Paclight	20 7/8
Citicorp	42 1/8	Panam	5 7/8
Cities	36 5/8	Pepsico	28
Cocacola	15 7/8	Phelpdod	36 5/8
Colgate2p	23 1/2 B	Phmorris	48 3/8
Colourdle	45 3/8	Phillips	9 1/8 B
Coltindle	39 3/8	Philipet	40 1/2
Colungas	20 1/8	Polaroid	28 7/8
Commod	39 1/4	Protorg	79 1/4
Coomsts	24	Publics	19 3/8
Conenatg	47	Quaker	30 1/4
Centcanpo	32 1/8	Rcacorp	26 1/2
Contoil	53'3/4	Reliance	66 1/4
Contteic	14 3/4	Repsteel	23 2/4
Controld	68 3/4	Reynolds	41 1/8
Cpcint	71 3/4	Rockwell	31
Crownsell	51 5/8	Royald	59 1/4
Culbroc	9 3/8	Safeind	63 7/8
Curterc	25 1/8	Shaefer	5 1/8
Curtwrca	31 3/4	Schlumb	138
Dartind	43	Sears	18 1/2
Digital-co	89 1/8	Shelloil	40
Dewchem	37 3/4	Southco	12
Dupont	47 3/8	Southpa	40 1/2
Easterne	10 5/8	Soutra	74 1/4
Eastkodak	65	Sperryr	55 5/8
Elpasog	23 1/2	Stbrands	32 1/8
Esmarkl	71 5/8	Stelloel	76
Exxonic	14 3/4	Stoilind	60 7/8
Florida	49 1/4	Stdrugs	222 1/4
Fuorc	28 1/2	Sunoilco	37 3/8
Fordmot	27 1/8	Sunoilop	76 3/4
Frecheyf	32 3/8	Suntex	46 3/8
Gafxcorp	40 3/4	Tandyc	74 5/8
Gencable	56 7/8	Tandycra	7 7/8
Genelectr	31 1/8	Tenneco	41 7/8
Genfoodco	56 3/8	Texastoelm	37 5/8
Genmotors	5 5/8	Texasinstr	122 1/8
Genput	26 3/4	Texgulf	17 5/8
Genstelt	82 3/4	Toledo-ed	18
Gettyoil	30 1/4	Trandwa	18 3/8
Gillete	22 1/4	Twoentf	36
Goodrich	16	Unilever	62 1/2 B
Goodyear	44 3/8	Unioncarb	47 3/8
Grace-c	15 3/4	Unionel	12 1/4
Greyhound	28	Unoiloal	34 3/4
Gulfoilcs	43 1/4	Unionpac	48 7/8
Gulfoil	43	Unroyal	4 7/8
Henzco	20 5/8	Unbrands	15
Hellerl	39 1/4	Untech	50 3/4
Hilton	92 1/8	Ussteel	23 1/2
Honeyw	31 7/8	Warnerl	21 1/4
Illecentr	38 1/2	Wastbrane	29 1/2
Impoil	15 5/8	Westunion	28 3/4
Inelico	67 3/8	Westingh	26 7/8
Intbus	25	Wheelabr	47 1/4
Inflav	31 1/8	Woolworth	27 5/8
Inthary	23 7/8	Wrigley	36 1/8
		Xerox	60 5/8

VRIJDAG 22 AUGUSTUS 1980

ÑAPA

AMIGOE-WEEKENDBIJLAGE

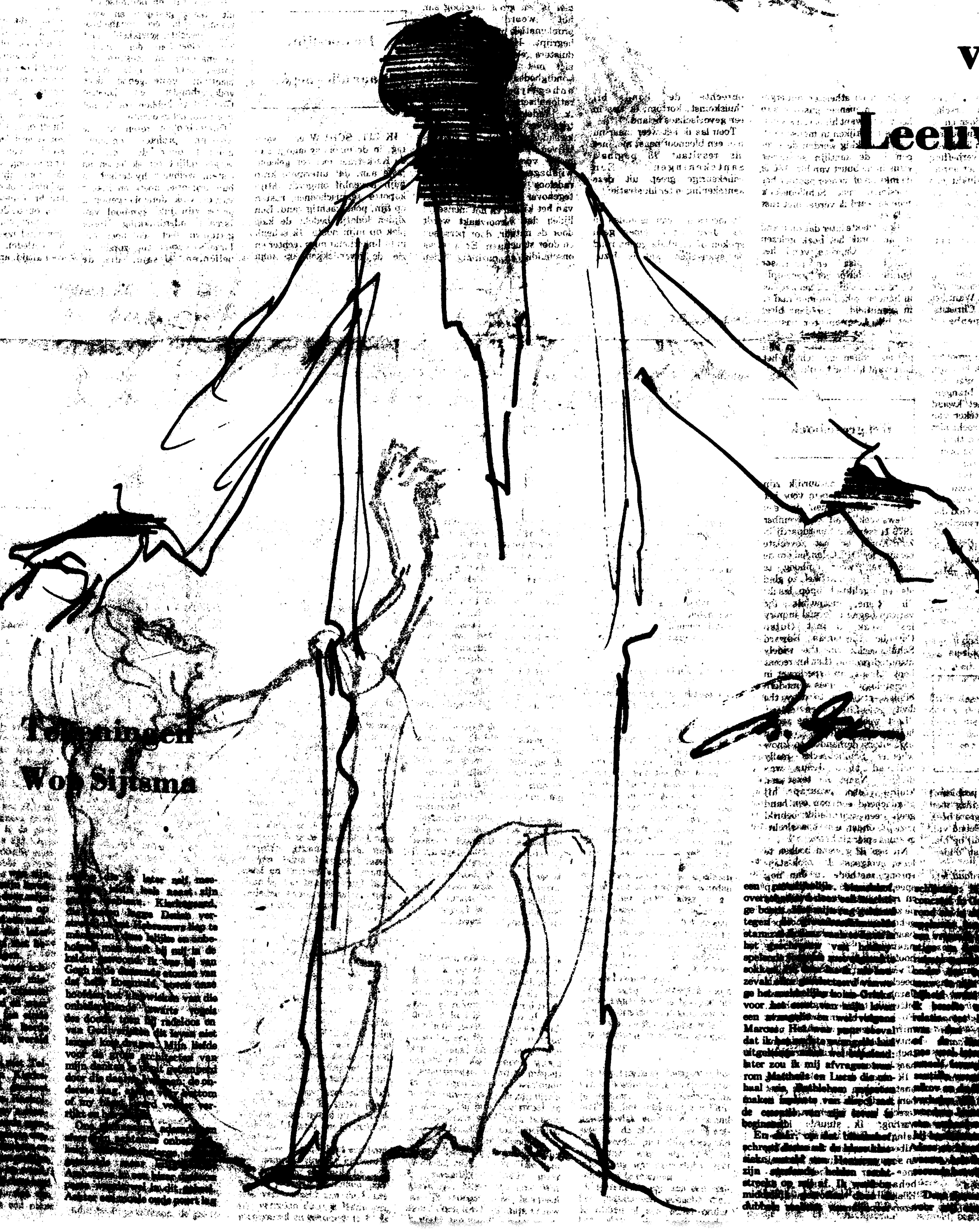


Wie zegt gij dat ik ben?

Marcus 8:29

Voor Edward Schillebeeckx o.p.

Boeli van Leeuwen



Tekeningen Wim Sijtsma



nieuwe realiteit: de extreme schoonheid van zijn verschijning, zijn zegenend doen en laten [illegible] mensen, zijn buitentijdse boodschap, zijn liefdevolle bescherming en verheffing van de verworpenen der aarde, de eindeloze reeks mislukkingen tijdens zijn leven, zijn geweldadig en dramatisch einde maar bovenal: zijn onmiddellijke en inspirerende nabijheid hebben mijn leven onnoemelijk verrijkt.

Mijn probleem is nooit geweest deze Jezus van Nazaret maar altijd wat hij méér was en wat de mensen van hem hebben gemaakt. Want het heilsplan God's die in Christus, de Gezalfde, geopenbaard moest zijn kon ik maar niet ontdekken.

Ik had met God een groot en wezenlijk probleem: ik kon zijn almacht en goedheid niet met elkaar in evenwicht brengen. Het probleem van het kwaad bleef mij in de strot steken van meet af aan. Want ik zocht niet de God der concilies en theologen, niet de God van de prima causa en van wetmatigheden, noch de regulator van het celestiale carousseel of de programmeur van de biologische evolutie: ik zocht de levende God der liefde, een morele, persoonlijke God.

Derhalve verstond ik [illegible] mijn tweespalt, de harde uitspraak [illegible] Archibald Mac Leish [illegible]:

If God is God,
He is not good.
And if God is good,
He is not god.

En een leven lang heb ik vertwijfeld voor dit probleem gestaan.

Pijlen in het hart

GEZIEN [illegible] probleem [illegible] toen ik, vechtend met het grote boek van Schillebeeckx (geleend van de parochie Pietermaai) op blz. 21 de volgende tekst onderstreept vond:

"... dat Jezus inderdaad [illegible]

[illegible]

heidenen en atheisten ondergebracht en meneer pastoor kan het weten want hij is een specialist in het kijken in mensenharten". Gelukkig werden de strepen in de kantlijn schaarser want in de buurt van blz. 130 is de inkt op of meneer pastoor het worstelen met Schillebeeckx moe en word ik verder met rust gelaten.

Ik ontdekte later dat niemand die ik sprak het boek gelezen had. Lio Capriles vond het "muchu pisá" en professor Spruit oordeelde het "gecompliceerd en moeilijk". Men had het in handen gehad en men had er in gesnuffeld, maar daar bleef het bij. Maar meneer pastoor [illegible] in ieder geval tot blz. 130 grondig gelezen. En zijn pijltjes troffen me recht in het hart want hij had gelijk.

Het grote boek

[illegible] natuurlijk zijn [illegible] voor het eerst tegengekomen in een "Newsweek" van 24 december 1979 tussen een moordpartij in Zuid-Korea en het zoveelste besluit der OPEC-landen om de olieprijzen weer omhoog te krikken. In een artikel, zo glad als een afgelikte lollipop, las ik: "In Rome, meanwhile, the vatican began a formal inquiry last week against Dutch Catholic theologian Edward Schillebeeckx on the widely disputed ground that his recent book "Jesus: an experiment in Christology" uses modern biblical criticism to deny the divinity of Christ" en [illegible]: "Last week [illegible] the [illegible], vatican inquisitors demanded to know whether Schillebeeckx really believed that Jesus was divine". Naast de tekst een kleine foto, [illegible] hij [illegible] hand geeft: een vriendelijk bebrild gezicht onder een bos slechtgeknipt spierwit haar.

[illegible] boeken te lezen volgens de hink-stap-sprong methode en dan nog [illegible]

[illegible]

onrechte de hond bij thuiskomst, kortom: ik was in een gevoelschaos beland.

Toen las ik het weer maar nu met een blocnoot naast me, met als resultaat 78 pagina's aantekeningen. Een willekeurige greep uit deze aantekeningen ter illustratie:

"holocaustum van de Joden en van Jezus en er lopen geen spoken of verklede goden rond de evangeliën: wat is Jezus gaan betekenen voor een zekere groep mensen
hij moet zich on- Joods hebben gedragen messias-predikers werden niet geexecuteerd hoogheidstitels komen uit Joodse en leidense wereld
hij liet een beweging na".

En pas toen ik de aantekeningen doorlas wist ik waarom ik zoveel moeite met het boek heb gehad. Dat het vanuit een enorme eruditie is geschreven was geen struikelblok; evenmin dat iedere bewering pijnlijk nauwkeurig wetenschappelijk wordt ingedekt. Hij is ook niet pedant of opzettelijk obscuur. Maar behalve de enorme gravitas, de density van het boek, lieten mijn aantekeningen een "mainline vision" zien waaromheen hij in het boek een "fall-back position" had gebouwd. Dit gebeurde in de vorm van kwalificaties in bijzinnen, alles even [illegible] gedocumenteerd als zijn "main-line vision". Of hij zich nu indekte om te nuanceren of om de "vatican inquisitors" van "Newsweek" een placebo aan te reiken laat ik in het midden. Maar het maakt een moeilijk boek moeilijker, vooral omdat hij weliswaar uitstekend Nederlands schrijft, maar geen schrijver is die kan verleiden met literaire foefjes.

Maar ik ben hem zeer dankbaar voor dit boek. Want hier is een groot theoloog aan het woord die [illegible] problematiek [illegible] begrijpt. Hij [illegible] in duistere [illegible] probeert niet met [illegible] spitsvondigheden [illegible] onbegrijpelijke te rationaliseren [illegible] "radeloos en [illegible]" tegenover het probleem van het kwaad dat mij in de strot is blijven steken. [illegible] recht voor [illegible] wijsbegeerte [illegible] theologie radeloos en [illegible] staan tegenover dit complexe geheel van het kwaad en het menselijk lijden dat veroorzaakt wordt door de natuur, door personen en door structuren. Er is teveel onschuldig en onzinnig lijden om het onheil ethisch, hermeneutisch of ontologisch te kunnen rationaliseren en de geschiedenis is de getuige van 's mensen onvermogen om de wensdroom van een ongeschonden, lijdensvrije menselijke samenleving tot stand te brengen".

Maar tegelijkertijd wijst hij er met alle nadruk op, dat het dilemma "heil in Jezus van Nazaret" of "heil in de Verrezen Gekruisigde" een vals dilemma is. Om zijn betoog hier kort samen te vatten: zonder de historische Jezus, een mens van vlees en bloed, hang je de verrijzenis op aan een mythe, een sprookje; maar zonder de verrijzenis hang je jezelf op aan een jammerlijke mislukking, een onschuldig terechtgestelde zoals er zovele zijn geweest in de geschiedenis. En hij probeert met heel zijn formidabele kennis en diep geloof voor mij een brug te slaan tussen Jezus van Nazaret en Jezus de Christus.

Maar hij houdt zich strikt aan de strenge regels van de logica, zo helder geformuleerd door Wittgenstein:

"What we cannot speak about we must pass over in silence.
There are indeed things that cannot be put into words.
They make themselves manifest. They are what is mystical."

De woestijn, waar alles begon

IK ZIT, SCHUW en onwennig, in de mooie synagoge aan de Kerkstraat met een geleend jasje aan, dat uitermate krap mijn bovenlijf omgordt. Mijn kapotte tennischoenen rusten op fijn, poederachtig zand. Een zijden kalotje bedekt de kale plek op mijn hoofd. Ik schenk mijn [illegible] mijn rechter en zie de levervlekken op mijn stervende handen. Tegenover mij, aandachtig omhooggeheven, het verstilde gezicht van Abram Salas, waar de goedheid van een leven op ligt.

Abram, die mijn eerste roman in manuscript las en met zijn zachte stem zei: "Het is een mooi boek. Heb je hulp nodig?" En ook metterdaad hulp heeft gegeven toen niemand anders het wou drukken omdat het vies was en obsceen en zulks zonder ooit iets te vragen, zonder een afspraak op papier.

Nu zit hij hier in het woestijnzand en belijdt de God van Abraham en Isaac en Jacob. Rabbi Peller staat op zijn troon en maakt spastische bewegingen met zijn bovenlijf als een vogel die zaadjes oppikt. Hij ratelt een hele reeks namen af van mij welbekende families. Ook ik zit nu in deze oeroude woestijn, duizenden jaren terug, toen alles begon.

Als een bazuingeschal scheurde de machtige roep van Mozes de hemel uit elkaar: "Hoor, Israel: de Heer is onze God: de Heer is een". Een anno domini 1980 getuigt op een eilandje in de blauwe Caribische zee dit volk van de ene, ondeelbare God die zich uitsluitend richt tot zijn volk en wiens naam, onuitgesproken, een belofte inhoudt voor de toekomst: Ik zal zijn, die Ik zal zijn.

In slavernij en ballingschap, uit elkaar geslagen en weer verenigd, in een onafgebroken gevecht gewikkeld met het heidendom der wereldse machten en tenslotte verspreid over de hele wereld bleef het grote gebod: deze volksverbonden en jaloerse God lief te hebben tot in het merg van het gebeente.

Onafgebroken rezen uit de woestijn profeten omhoog, gelooid door de zon en vergeestelijkt tot skeletten en eisten, welhaast hysterisch in hun urgentie, boete en inkeer van dit volk. Jeremia, gebogen onder zijn juk, symbool van Israel's onderdrukking; Hosea getrouwd met een hoer om Israel's verval tot zonde te belichten; Jesaja, die de gemeenschap met een vrouw schuwde om van de steriliteit van zijn volk te getuigen.

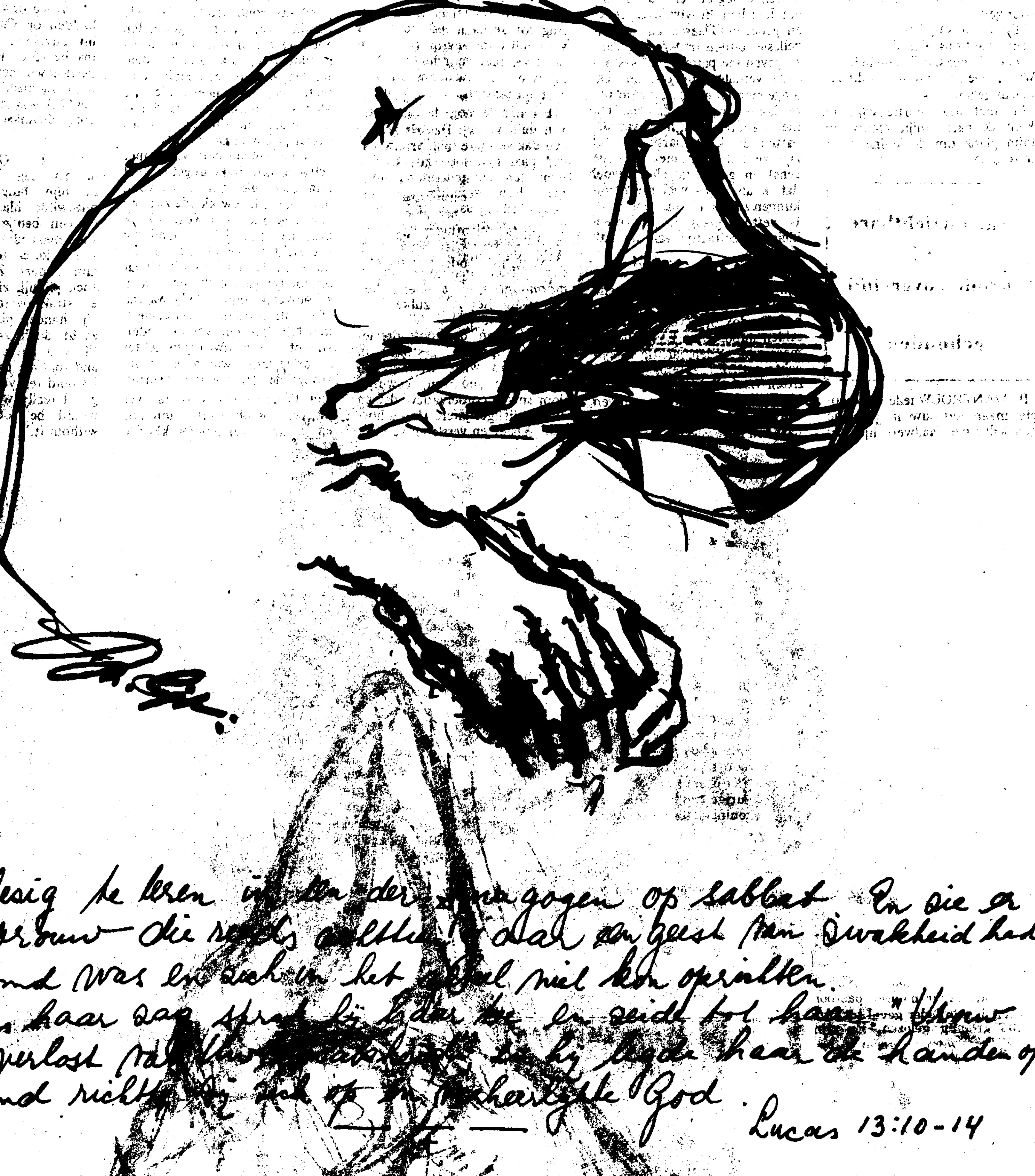
En boven allen en alles troont, in een verpletterende majesteit, zoals hij daar groots door Michelangelo is neergezet, Mozes, die inderdaad alles was voor allen: koning, wetgever, priester en profeet. En aldus staat er geschreven: "In Israel is geen profeet opgestaan groter dan Mozes."

Geen ander fundament is er voor ons denken dan deze woestijn; de grondvesten van deze wereld liggen voor altijd verankerd in ons bewustzijn. Hier de schepping van hemel en aarde en het paradijs; hier ook de vervreemding van onszelf en de breuk met de natuur. Hier de oervader Abraham uit wiens lendenen de dragers van de godsdienst van zijn volk en van twee wereldgodsdiensten zijn ontsproten; Isaak uit de reeds droge schoot van de vergrijsde Sara; Ismaël uit Hagar, de Egyptische slavin en tenslotte, neerdalende langs de glooiing der tijden en geslachten uit het mensenpaar Josef en Maria, de man die de kosmische tijd doormidden zou klieven: Jezus van Nazaret.

En deze Jezus zou op een allerbeslissend moment in het levende water van een rivier oog in oog staan met de laatste woestijnprofeet van Israël, die Johannes de Doper werd genoemd. En deze Johannes, die een kleed droeg van kemelhaar en een leren gordel om zijn lendenen en die leefde van sprinkhanen en wilde honing, en als een bezetene tegen de hemel stond te schreeuwen dat de toorn van Israël op het hoofd van zijn volk zou neerdalen, deze Johannes stolde van ontzag bij de ontmoeting want het water in de kom zijner handen werd geladen met een onvoorstelbare kracht. En toen Jezus het hoofd boog om de doop uit zijn handen te ontvangen, viel een grendel dreunend neer op de poort van het verleden. Daarna zou alles, voor altijd, anders zijn.



[illegible]



God openbaart zich uitsluitend aan mensen

TOEN WE IN ONS televisiedebat over de film "Le vrai procès de Jésus" op een theologisch punt dreigden te komen en ik me schrap zette voor een aanval, boog rabbi Feller zich plotseling naar voren en zei: "But this is not really important, is it? We all believe in the same God, don't we?" Ik bleef vleugellam in het elektronisch oog van de camera staren [illegible]

[illegible] hem heeft verwoord is Hij niet verschenen.

En door de kracht van de ontlading vindt er, voor een ondeelbaar moment, een fusie plaats tussen God en zijn profeet waarna God zijn profeet weer loslaat die dan, getransformeerd en verbijsterd, van zijn openbaring gaat getuigen. Bijna alle openbaringen zijn uitermate dramatisch, men zou haast zeggen: op een groot toneel neergezet zodat ze later in technicolor verfilmd konden worden door Cecil B. de Mille. De Amerikaanse acteur Charlton Heston vertelde eens dat hij op [illegible] en in drugstores zo vaak Mozes werd genoemd dat hij aan zijn eigen identiteit begon te twijfelen.

Maar ik vind het uiterst merkwaardig dat ik nergens deze dramatische openbaring, deze bliksemflits van de transformatie in Jezus kan vinden. In zijn eerste profetische daad, toen hij het hoofd boog om de doop uit de handen van Johannes te [illegible]

[illegible] problemen in mijn leven [illegible] voor Zijn [illegible] mijn [illegible] als gal.

Mijn [illegible]

DE MENS IS EEN [illegible] heb meer dan twintig jaar [illegible] kruis om mijn nek gedragen [illegible] een fijn gestileerd Christus [illegible] op, een geschenk van mijn vrouw. Wanneer ik soms [illegible] of in de badkamer het [illegible] loor raakte ik in paniek [illegible] koude zweet brak me [illegible] iedereen in huis moest zoeken tot ik het beeldje teruggevonden had. Eens ben ik het in zee kwijtgeraakt: ik dook blindelings naar beneden, [illegible], terwijl mijn longen bijna barstten, tussen zand en koralen [illegible] daar lag het in mijn hand. Maar verleden maand viel het van mijn [illegible]

[illegible] legitimatie die Jezus nodig had van de God die hij zo liefdevol zijn Abba noemde? Waarom schreeuwde hij aan het kruis plotseling in zijn moedertaal, [illegible] in het evangelie: Eloi, Eloi, lama sabachtani? [illegible] vind dit huiveringwekkend [illegible] het moet zijn reden [illegible] gehad dat de mensheid [illegible] heeft gewacht voor [illegible] gebeuren een [illegible] werd. In [illegible] werd Jezus af [illegible] goede herder of [illegible] jonge profeet, [illegible]

Maar [illegible] duizend toen [illegible] zwanger was [illegible] onheilsverwachtingen kon [illegible] alleen dit gebeuren de [illegible] opvangen: zo verdien ik [illegible] maar gelukkig ben jij zó voor mij [illegible]

Maar [illegible] vergeven omdat Jezus door [illegible] stelletje Romeinse houwdegens is doodgefolterd maar omdat hij hij als levende mens in een levende [illegible]. Maar ik kom steeds weer die correlatie tussen het ondragelijke [illegible]

[illegible] reformeerd in hart en nieren. Nou, ik eerst maar tegenspartelen, hè? Maar later heb ik toch de genade van het geloof mogen ontvangen. Maar daarvóór heb ik als een beest geleefd en mijn zonden liegen er echt niet om. Ik vind het toch zo geweldig dat Christus voor mijn zonden aan het kruis heeft gehangen. Dat is toch fantastisch! Lees Psalm 51 maar:

"De offeranden Gods zijn een verbroken geest [illegible] veracht [illegible]"

Is dat niet mooi? Maar weet U wat onlangs zo'n kluns van een vrijzinnige dominee bij ons heeft gezegd: 'Voor mijn zonden hoeft [illegible] het kruis te hangen. Mijn zonden neem ik wel mee in het graf. Geef mijn portie maar aan Fikkie!' Nou vraag ik U, waar blijven we? [illegible] toch geen geloof. [illegible] Christus heeft voor mijn zonden aan het kruis gehangen. Weet U wat het zeggen wil dat er spijkers door je handpalmen en je voeten geslagen worden terwijl het bloed langs je gezicht loopt uit die doornenkroon? Weet U wat het zeggen wil om in de gloeiende zon te hangen met azijn op je lippen? En dat alles om mijn zonden, al dit lijden om mij schoon te wassen met zijn bloed?"

Zijn ogen schitterden, zijn [illegible] uit zijn verbrande borstkas; het [illegible] van de [illegible] bracht hem in een [illegible]

[illegible] groene huid pokdalig van wonden, de nek geknakt alsof hem de gehele ruggegraat was gebroken, de lippen weggetrokken van de tanden in de rictus van de [illegible] zijn geen woorden voor dit schilderij.

Hij bleef gefascineerd naar het [illegible] meesterwerk staren en streek [illegible] over zijn gebalste [illegible]. Toen liet ik hem het portret zien van Rembrandt: een jonge bedachtzame man met volstrekte ogen. Om de [illegible] zweem van een ironische glimlach, in een [illegible] de [illegible] oplettendheid van de ogen. Over het gehele gezicht een tedere waas van liefde en toewijding. Hij bleef lang sprakeloos naar mijn Jezus kijken. Toen scheurde hij zich los van het beeld en zei koppig: "Jezus is voor mijn zonden aan het kruis gestorven en ik zal U een goede raad geven: 'Kijk uit voor die meneer daar'", waarna hij dreigend naar het boek onder mijn arm wees. En hij had vanuit zijn [illegible] geen ongelijk. Want "die meneer daar" zegt dat de kruisiging de verwerping is van de parabel die Jezus is en dat zijn kruisdood, zuiver [illegible] gezien, de verwerping van Jezus en zijn boodschap en het fiasco van zijn profetisch optreden is. Het is inderdaad uitkijken geblazen "met die die meneer daar".

Christus leeft in mensen die hem belijden

[illegible] moon in ballingschap door op een trieste, stervende plantage waar bij het gloren van de dag een paar koeien met heupen als kapstokken melancholiek begonnen te loeien. In het eerste vale licht lag het haar van mijn vrouw op een goorige waaier uitgespreid op het kussen; in het kamertje ernaast sliep, op een matje, haar oude jaja: een tandeloze en kribbige Cerberus die haar, reeds vergeefs, voor mijn wellust moest behoeden.

En in deze vroege morgenuren, nerveus door mijn gebrek aan contact met mensen en verzadigd van de liefde schreef ik een verhaal over Jezus. Ik noemde het boekje boudweg "De Mensenzoon" en illustreerde de tekst met etsen van niemand minder dan Rembrandt. Wie de erbarmelijke stand van de drukkunst op dit eiland heeft gekend zo'n 33 jaar geleden kan beseffen hoe ik heb gezweet om die etsen goed gedrukt te krijgen op behoorlijk papier. Ik heb 8 exemplaren verkocht en het staat als curiosum bij mij in de kast. [illegible]

Ik zie mijn vrouw nog in die drukkerij zitten op een vuile kist mooi als de zonde onder een brede strohoed, haar slanke benen bengelend boven een zee verkwist papier terwijl ik, onder onder de inkt, zwetend de drukker liep uit te schelden omdat niets lukte.

Nu zit ik onder onze grote mispelboom, sadder but wiser, en zeg tegen mijn vrouw: "Ik zou graag iets over Jezus willen schrijven maar wie kan dit na Schillebeeckx nog doen?"

Ze snuift sceptisch: "Je bent geen theoloog maar een schrijver. Verbeeld je in Godsnaam niks." Vrouwen! "Ja" zeg ik defensief: "Maar Schillebeeckx zegt dat je Christus overal kan vinden, maar uitsluitend zoals hij door Christenen beleden wordt." Mijn vrouw draait zich half om: "Als ik het woord Schillebeeckx, met ckx, nog één keer hoor klim ik gillend in deze mispelboom. Maar overigens: doe dan wat hij zegt! Schrijf over mensen die Christus belijden. Dan schrijf je toch over Christus en kom je bovendien niet op glad ijs."

Ik verbaas mij nog altijd over mijn vrouw: niemand kan de spijker zo hard en precies op de kop slaan. Ik blijf nog een tijdje alleen buiten zitten met het fluwelen oor van onze hond in mijn hand en laat dit verhaal een beetje in mij groeien.

Wanneer ik naar binnen ga vind ik een gedicht van een van mijn dochters op tafel:

"O Schellebeks, o Schellebeks
wat krijgen we morgen weer voor geks?
Mijn vader is op hol
Hij maakt ons allen dol
O Schellebeks, o Schellebeks
Wat hebben we nu aan al dit religieus geklets?"

En met deze portie wijsheid klim ik naast mijn vrouw op mijn plank om de kleine dood in te gaan.

Aan onzichtbare draden overeind gehouden

IK WANTROUW iedere theologie maar vertrouw in principe een ieder die daadwerkelijk van Christus getuigt. Sterker nog: ik hou van mensen die Christus belijden.

Soms ga ik op zondagmorgen naar de kleine kerk van de Evangelisten waar ik, een vreemde in mijn vaders huis, op de achterste bank ga zitten. Ik word altijd hoffelijk begroet en men is blij dat ik er ben. Er wordt gepreekt en gebeden. Daarna zijn er bijbellesjes buiten onder een afdak. Ze geven me pamfletten, gestencilde verhalen en boeken. De jonge mensen nodigen me uit om te komen [illegible]. Ze reageren met warmte op mijn televisiedebatten en krantenartikelen (al zijn ze het [illegible] niet met me eens) en geven mij het gevoel dat ik als mens veel meer zou kunnen zijn dan ik nu ben.

Ik vertoef graag in het piepkleine hospitaaltje van de Adventisten. [illegible] schien minder dan hun [illegible] maar zijn zelden jachtig of onachtzaam. En [illegible] zitten ze [illegible] [illegible] daar ben [illegible]

En daar zit ook mijn goede vriend met de bijbel in de hand: die ik vroeger kende als een zuiplap en een dwaas is nu een stabiele, bedachtzame man, altijd klaar om te helpen. Wat geen psychiater of alcoholics anonymous kon klaarspelen is bij de Adventisten wel gelukt! Dat hij via Daniel en de Openbaring tot Jezus moest komen is voor mij onbelangrijk (maar om de duvel niet voor hem!). Maar hij is een nieuw mens en daar gaat het tenslotte om.

Dan heb je nog de marmotje van mijn vrouw. Dat zit zo; op een dag vertelde mijn vrouw dat een paar marmotje zouden komen eten, die gedonder hadden met hun verblijfsvergunning. Ik zei kribbig dat er op Curaçao geen marmotjes waren en zo ze er al zouden zijn ze beslist geen verblijfsvergunning nodig hadden. "Niet marmotje idioot, *mormoontjes*, en je moet ze helpen want het zijn zulke lieve [illegible]

[illegible] kwamen dan ook precies [illegible] opdagen, gekleed in [illegible] witte overhemden met korte mouwen, gevolgd door smalle conservatieve dassen uit [illegible] jaren. Hun schoenen, scheef en versleten van het lopen over het hete asfalt, deden mij denken aan zinkende schepen. Hun tafelmanieren waren pijnlijk korrekt: mes en vork werden opgepakt en neergelegd of ze sieraden waren. Ze weigerden, hongerig als ze waren, een tweede portie. Een vlieg dook in een glas melk en bleef aan de oppervlakte ronddartelen. De hele familie zat met ingehouden adem te kijken of de vlieg uit beleefdheid ingeslikt zou worden. We kregen eerst een kleine correctie; hun kerk heette niet the Mormon Church of iets dergelijks maar The Church of Jesus Christ of Latter Day Saints.

Daarna volgde een uitleg met zelfgemaakte tekeningetjes wat hun theologie inhield: ik vond het een vrij ingewikkelde zaak en een lange, moeilijke weg. Ik keek naar de ranke jongenshand die voorzichtig hemel en aarde, mens en God in en uit elkaar schoof (er gaat niets boven aanschouwelijk onderwijs!) waarna alle strategische bewegingen met bijbelteksten werden onderstreept. De blauwe ogen achter de brilleglazen waren blank als vijvers, de stem zacht en overtuigend. Ik dacht een beetje na over meneer Joseph Smith cum suis en hun verbazingwekkende openbaringen en ik vroeg hem of zijn ouders ook Mormonen waren. Hij schudde met enige weemoed het hoofd en zei: "No, they are Methodists. That's why I want my own family, a wife and children, so that after this life we can always be together in a state of grace."

Ik vroeg of zij veel volgelingen hadden op Curacao. "Well" zei hij aarzelend: "Not too many, maybe 15 or 16, but I guess our bestknown member is Miss Ingeborg Zielinski. Do you know her?" Ik was stomverbaasd. Ingeborg Zielinksi een Mormoon?"

"I'll be Goddamned", zei ik en zag hem het hoofd in pijn buigen onder mijn ongewilde blasfemie. Ik boorde een beetje dieper. Of het toch maar niet beter zou zijn terug te keren tot het geloof van zijn ouders. Zo'n breuk moet toch pijnlijk zijn! Hij ging recht en strak overeind zitten, legde zijn handen plat op tafel en zei zacht doch zeer nadrukkelijk: "If you put a gun to my head and told me to give up my faith I would tell you to pull the trigger. I really would, because life would be totally meaningless without it."

ER IS GENERALE repetitie. Het is pikkedonker in de zaal en ik tast als een blinde langs muren en stoelen tot ik ergens voorin een zitplaats vind. Het toneel ligt plotseling in een zee van licht en stuk of acht jonge meisjes in balletpakken trippelen uit de donkere coulissen het licht tegemoet. Ze dansen het ballet der doofstommen. Hun lichamen zijn rank en teer als bloemstengels; hun handen trillen en fladderen, nu eens als lamgeslagen vleugels dan weer als vlinders die boven een bloem wiegen. Ze zijn bovenaards mooi: de ranke benen, de schelpjes van hun schoot, de aarzelend zwellende heupen, de ontluikende borsten als kostbare vruchten onder de tere sleutelbeenderen.

Hun lerares, een jonge vrouw in blue-jeans met de sterke bilspieren van een professional, staat met een jongetje op de arm onder bij de orkestbak en geeft, volmaakt geconcentreerd, zacht aanwijzingen. Het jongetje streelt haar gezicht en legt zijn hoofd op haar schouder.

De onvolmaaktheden van het ballet gaan verloren: de schoonheid van de meisjes wist het van de techniek en bovendien: het is

Opmaak:

Loeki Bûtot en

Frans Heiligers



[illegible]mmers repetitie! Ze beginnen opnieuw. Plotseling doemt Felix de Rooy uit het donker op en schreeuwt: "Twaalf seconden, niet langer dan twaalf seconden."

En terwijl de lichamen door elkaar heen [illegible] begint hij plotseling te tellen: "Een-en-twintig, twee-en-twintig, drie-en-twintig ...." en dan: "Lichten doven" waarna de meisjes door het duister worden [illegible]. "Mooi, [illegible], prachtig" schreeuwt hij. "[illegible], champagne." Het licht gaat weer op en [illegible] zorgd: nog niet [illegible] zin.

Een zachte [illegible] door de zaal:

"Listen, can you hear me

I am calling out to you...."

En het toneel is plotseling bevolkt met doofstomme kinderen. Sommige hebben gehoorapparaten in het oor. Twee leraressen zitten op de [illegible] met hun rug naar het publiek en de handen van de kinderen beginnen te [illegible]. Ze hebben de bijzondere schoonheid van de onvolkomen[illegible]; hun lichamen gehoorzamen aan geheel eigen wetten. Ze zitten in [illegible] hall of sounds. [illegible]

rolstoel gekluisterd te grommen als een hond. Nu staat hij op het toneel en danst."

Haar stem is korrelig van vermoeidheid. "Soms valt hij weer terug zoals vanavond toen hij een loempia wou hebben. En soms valt hij in de klas ook letterlijk plat op zijn gezicht. Maar je moet de kinderen zelf de kans geven om overeind te komen".

Ik moet eraan denken hoeveel avonden ze deze weg met de kinderen heeft afgereden, hoe vaak ze voor hekken en deuren heeft staan wachten, en vraag: "Ingeborg, hoe kom je ertoe dit werk te doen?" Ze antwoord niet maar rolt het hoofd heen en weer. Haar gezicht, zwaar en bleek van vermoeidheid, krijgt de density van een beeldhouwwerk. Dan zegt ze loom: "Er zitten nog zoveel doofstomme kinderen in die kleine kunukuhuisjes verborgen, weggestopt door de familie en in een totaal isolement. Er zijn nog zoveel volwassenen die geen kontakt hebben met de wereld om zich heen. We moeten dit alles op een veel bredere basis opzetten." Ik zeg defensief: "Waarom alleen de doofstommen? Weet je hoeveel blinde kindertjes we naar het koude Noorden moeten sturen omdat er hier geen onderwijs voor ze is? En hoeveel psychopaten langs onze wegen lopen die alleen maar de keuze hebben tussen Rustoord of de gevangenis?

Tot er een mens wordt vermoord waarna onze woede zich kan ontladen op die zieke man, die ook geen weg meer wist te vinden uit het duister. Hoe is het in Jezus Christus naam mogelijk dat wij een sportcomplex met een 'olympic swimmingpool' en een peperdure lichtinstallatie in alle glorie op dit eiland hebben neergezet, terwijl onze geestelijk gestoorden achter kippegaas en vervallen muren op de stoffige grond liggen te berusten in hun lot. Waarom alleen de doven? Wist je dat tweederde van alle mensen in het sanatorium daar op niet-medische gronden liggen? Ik ken mensen die daar jaren hebben gelegen tot ze geestelijk en lichamelijk onder de wonden zaten. Waarom alleen de doven?"

Ze zucht en antwoordt bedachtzaam: "God heeft mij geroepen om de doven te helpen: daar ben ik nu mee bezig. Ik kan niet gaan beginnen aan blinden, lammen en kreupelen. Als God wil dat ik iets anders ga [illegible] mijn taak!"

Despues di

su morto

su kaska di balor

"PATER BRENNEKER" zegt [illegible]



Voor hij weeging [illegible] bij een [illegible] en zei: "Ik vind het gedicht dat [illegible] heeft [illegible]." En [illegible] citeerde ik [illegible]:

[illegible]

Despues di su morto
su kaska di balor.

Wie zegt gij

dat ik ben?

Van [illegible]

Byzantijnse Christus met zijn grote [illegible] ogen, de [illegible] Christus der primitieven, de [illegible] van Grünewald, de [illegible] van Fra Angelico. Ieder van ons heeft een Christusbeeld. Rembrandt [illegible] voor hij nog het best in zijn etsen en schilderijen die ik zoek. [illegible]

[illegible]

En Jezus slaakte een luide kreet en gaf de geest. En het voorhangsel van de tempel scheurde in tweeën van boven naar beneden. Toen de hoofdman die tegenover hem stond, zag, dat hij zó de geest gegeven had, zeide hij: "Waarlijk, deze mens was een Zoon Gods"
Marcus 15:37-40



zijn procuraat, hoe kan hij zich die ene Jood nog voor de geest halen. Ik geloof dit verhaal niet. Ik geloof dat hij tot in het diepst van zijn ziel was geschokt en dat hij ondanks alle rituele handenwasserij hem op zijn geweten heeft gedragen als een loden last.

En niemand ontloopt zijn lot - want is Pilatus niet later toen hij procurator was van een andere provincie naar Rome teruggeroepen en door Caesar van al zijn ambten ontheven? En is hij niet naar Sienne verbannen alwaar hij zelfmoord pleegde?

Jezus zelf heeft de vraag naar zijn identiteit rechtstreeks aan zijn discipelen gesteld eerst met de aanloop "Wie zeggen de scharen dat ik ben?" waarop sommigen antwoordden: "Johannes de Doper" en anderen "Elia of een der profeten", om dan op de man af te vragen: "Maar gij, wie zegt gij dat ik ben?" En het is Petrus die naar voren treedt om te getuigen: "Gij zijt de Christus".

Wie was hij

en wat hebben ze

van hem gemaakt?

HET ONSTAAN VAN het Christendom is zo verbazingwekkend dat men het nauwelijks kan bevatten. Men stelde zich voor: [illegible] een historische figuur, wordt veroordeeld en gekruisigd, na een leven dat niet anders dan een jammerlijke mislukking genoemd kan worden. Hier geen profeet die in een stralende "setting" een boodschap ontving en doorgaf. Integendeel: hier de totale verwerping van een mens en zijn boodschap in een kruisdood, die men op geen enkele wijze kan ombuigen tot een glorieuze aangelegenheid. En desondanks kwam vrijwel onmiddellijk na zijn dood een beweging op gang waarin hij werd erkend als de Verrezene in wie God werkzaam was, ja van God niet meer te scheiden was. Dit is zo uniek dat men in de geschiedenis tevergeefs naar paralellen zoekt. De verering van Caesar als God gebeurde in het volledige besef dat dit een staatszaak was en waarschijnlijk met een knipoog. C'était sous-entendu dat dit niet meer was dan een extra versiering van de troon der menselijke ijdelheid. Maar 5 jaar na de terechtstelling van een misdadiger lag de out-line van een nieuwe wereldgodsdienst als een magische cirkel op het harde, kale land te wachten op de millioenen die binnen zouden treden. Als ijzerdeeltjes, onweerstaanbaar aangetrokken door een magneet, werden mensen naar elkaar toegezogen om hem te belijden. En zo ontstonden gemeenten die hem erkenden als de Christus, de Gezalfde, in wie God blijvend werkzaam zou zijn. In die allereerste jaren lag hij nog volledig in de geest en handen van Joodse Christenen, want zoveel van zijn spiritualiteit kan alleen maar vanuit die lange historische traditie benaderd worden. Maar hij tracht een universele boodschap die brak met de tora: zijn conflict met de Joodse religieuze leiders kwam juist hier op neer dat het Joodse messianisme niet de verlossing van de mensheid ten doel had doch de bevrijding van Israël uit de wurggreep der overheersende heidense machten. Toch kan hij alleen maar begrepen worden vanuit zijn Joodse back-ground. Niet alleen omdat hijzelf een Jood was maar ook omdat zijn leerlingen en gelovigen een gemeenschappelijk religieus en cultureel denkpatroon hadden in het Oude Testament en de geschiedenis van het volk Israël's. Dat hijzelf later in toenemende [illegible] werd [illegible] van Europa [illegible] de Joden [illegible] of terugkeerden tot het geloof hunner vaderen heeft zowel voor de [illegible]

Joden als de Christenen verstrekkende gevolgen gehad. Maar zonder deze levende mens: een Jood geboren uit een Joods mensenpaar is het Christendom niet meer dan een mythe, een glanzende zeepbel in de ruimte die elk ogenblik uit elkaar kan spatten, zoals alle bedenksels van de menselijke geest vroeg of laat uit elkaar zijn gespat.

Wat nu is het historische raamwerk ontdaan van alle theologische franjes? Wat staat er onomstotelijk vast?

Welnu, dat hij geboren is in de laatste levensjaren van Herodes de Grote en gestorven toen Tiberius keizer was van het Romeins Imperium en Pontius Pilatus, procurator van Judea. Wij weten dat hij een rondtrekkende rabbi was, die "geen steen had om zijn hoofd op te leggen", geen typisch Joodse woestijnprofeet of asceet die de afzondering zocht, maar een man die intens contact had met mensen met wie hij samen at en dronk. Dat hij in het bijzonder omgang had met mensen die als zondaars en onrein werden beschouwd zoals hoeren, tollenaars en heidenen, terwijl zijn aandacht gericht was op allen die op de een of andere wijze door het ongeluk waren getroffen. We weten ook dat hij door sommigen werd beschouwd als ziener en profeet en dat hij zich de vijandschap van de Joodse establishment op de hals haalde. Vast staat dat hij de Joodse wet overtrad [illegible] de wetten van de Sabbat [illegible] gedurende het Paasfeest naar Jeruzalem trok, waar hij door de Sanhedrin is verhoord, politiek is verkwanseld aan de Romeinen, dat hij zich voor beide [illegible] in een koppig stilzwijgen [illegible] waarna hij door Romeins Pilatus als gewone misdadiger is gekruisigd. Meer is historisch niet bekend.

En het beeld dat wij van Jezus hebben is niet uit de eerste hand: er zijn geen ooggetuigen van het gebeuren die een beschrijving hebben achtergelaten van hun indrukken. In ieder der vier evangeliën wordt Jezus steeds op een bepaalde wijze gezien; in deze visies ligt mede besloten de noodzaak van de gemeente, waaruit de evangelist voortkomt, om hem zó te zien en niet anders. Of zoals Schillebeeckx zegt: een evangelie is een close-up van een beweging.

Twee of drie generaties na zijn dood geschreven, zijn de evangeliën verhalen waarin een man rondgaat die in gelijkenissen spreekt. De visie van iedere evangelist wordt bepaald door zijn eigen verstaan van wie Jezus was en wat hij betekende voor een groep mensen. En de evangeliën kunnen niet in elkaar geschoven worden om één geheel te vormen, want ze zijn geen onderdelen, maar op zichzelf staande totaliteiten: vier projecties die elkaar soms dekken, soms nuanceverschillen vertonen en soms radicaal van elkaar afwijken. Ze zijn als het ware van voren naar achteren geschreven en afhankelijk van hun afstand in de tijd tot het gebeuren vanuit een toenemende noodzaak tot dogmatisering.

Marcus, de oudste, laat ons een eenzame, onbegrepen Jezus zien. Zijn leerlingen en zijn familie begrijpen niets van zijn zending. De kruisiging is nergens zo grimmig en desolaat als hier: geen van zijn discipelen is aanwezig en hij schreeuwt aan het kruis zijn Godverlatenheid uit. En het is aan een heiden, een Romeinse centurion, voorbehouden om van hem te getuigen dat hij waarlijk God's zoon was.

Mattheüs geeft ons het beeld van de Messias, de laatste koning van Israel, een telg uit het geslacht van David, die daardoor noodzakelijkerwijs in Bethlehem geboren moest worden en daar reeds als kind in een kribbe door wijzen uit het Oosten wordt aanbeden. Hij krijgt koninklijke titels van Mattheüs en alleen Judas noemt hem rabbi. Hij is bijzonder vijandig gezind jegens de schriftgeleerden en Farizeeën, die hij [illegible] noemt, misschien een poging van Mattheüs om het Christendom te scheiden van het Jodendom der rabbijnen. Mattheüs laat hem ook, gelijk Mozes, [illegible] bergrede houden. Zijn Jezus ligt in de lijn van de vervulling van

het oude testament: steeds weer grijpt hij terug op de oude profetieën die in hem hun vervulling moeten vinden.

Lucas is, zuiver literair gezien, misschien het mooiste evangelie: het ademt de ruime schoonheid van de hellenistische cultuur. Hij schildert een liefdevolle, vergevingsgezinde Jezus die uitermate schoon overkomt op de lezer. Hij geeft hem ook een soort biografie door het verhaal in een Romeinse en Palestijnse context te plaatsen. Bij het gebeuren van een wonder straalt de vreugde op ons af, in plaats van ontzag zoals bij Marcus, of geloof zoals bij Mattheüs. En geheel in de lijn van dit verhaal zegt Jezus aan het kruis: "Vader vergeef het hun, want zij weten niet wat ze doen".

Johannes begint zijn evangelie met een theologische beschouwing. Jezus wordt bekend verondersteld en behoeft geen verdere legitimatie. Hij verricht weinig wonderen, geen enkele duivelsuitdrijving en we krijgen geen apocalyptische waarschuwingen over het naderend wereldeinde. De Jezus van Johannes is al heer en meester over alles, zelfs zijn eigen dood. Hier geen wanhoopsscene in het hof van Gethsemane: de Romeinse soldaten vallen op hun knieën wanneer ze hem komen arresteren. Aan het kruis [illegible] luide genoeg om Johannes in de hoede van Maria achter te laten.

Vier verhalen, vier visies, vier projecties. En door de eeuwen heen is het niet anders geweest, want Jezus reflecteert, hij begint pas te leven bij de interpretatie. Johannes en Bar Kochba kaatsten niets terug dan hun eigen beeld. [illegible] figuren worden [illegible] mensionaal. Van Alexander de Grote tot en met Napoleon: op een bepaald moment ligt alles in een plat vlak.

Jezus blijft hernieuwd doorwerken. Telkens opnieuw dwingt hij ons de vraag te beantwoorden: "Wie zegt gij dat ik ben?" En er zijn evenveel Jezusbeelden als de noodzaak daartoe bestaat. In de parabelen worden we telkens weer opnieuw gedwongen om stelling te nemen. Iedere parabel is een uitdaging tot bevestiging of verwerping. En telkens opnieuw moeten wij een existentieel geloof stellen tegenover deze existentiële verhalen, die tijdloos zijn in hun eenvoudige schoonheid. Maar evenals hij zich van de wereld meester maakte, zo maakte de wereld zich ook van hem meester. En het stollingsproces begon. Eerst de theologen: Paulus de grote briefschrijver en dogmaticus die een systematisch fundament begon te leggen buiten de grond die zijn voorgangers hadden betreden; Augustinus, de heldere, en tenslotte Thomas van Aquino die, zwaar als een blok bazalt, de middeleeuwen bijkans verpletterde. En tenslotte de Reformatoren die zich tegen Rome afzetten: de eerste Duitse nationalist Luther en de jurist Calvijn, die in de bijbel en uitsluitend in de bijbel hun inspiraties en geloof zochten, en zo de weg baanden voor een eindeloze reeks interpretaties.

Behalve die hij was, begon hij ook te worden die men van hem maakte. Hoogheidstitels regenden op hem neer: Hemelse Hogepriester, Christus Victor, Pancrator en Zonnegod, Licht van het Licht, Lam God's, Verlosser, Koning, Redder, Heilig Hart. Rituelen omgaven hem, wierook zweefde door tempels en kerken. Voorschriften stapelden zich op. Concilies van zware mannen in vorstelijk hermelijn vochten eeuwen over de maagdelijkheid van zijn moeder en de goddelijkheid van zijn vader. Geleerden schreven dikke boeken. Voorschriften stapelden zich op elkaar. Oorlogen en kruistochten werden op zijn gezag gevoerd. Inquisitoren folterden mensen in zijn naam. Heksen werden verbrand. Men vocht om hem als honden om een been. De hel werd steeds angstaanjagender, de kruisdood steeds gruwelijker. Kinderen trokken naar het heilige land om daar als slaven verkocht te worden. Bisschoppen zegenden moordwapens. Pausen vochten met elkaar en vermoordden hun eigen familie. Revoluties braken los met zijn naam in het vaandel. Mensen martelden elkaar dood. Gelovigen roeiden anders denkende gelovigen uit. Cathedralen stegen juichend naar de hemel, orgels dreunden zijn glorie, genieën schilderden hem, beeldhouwers schiepen hem in marmer.

Tientallen, honderden sekten beleden hem: [illegible] op hun specifieke en unieke visie. Tekaten versteenden tot onveranderlijke en onveranderbare doctrines. Visies vernauwden zich tot myopie. Paleizen, politiek, goud, macht, intriges, moord: dit alles en nog veel meer. Maar ik zie in hem de liefdevolle, weldoende, rondtrekkende rabbi met zijn bijzondere aandacht en liefde voor de verschopten, de hoeren, tollenaars en heidenen, de zieken en bezetenen, de lammen en kreupelen, etend en drinkend aan hun tafel, intiem verbonden met zijn Abba, die hij familiair en toch eerbiedig toesprak, zoals iedere zoon dat jegens zijn vader behoort te doen. Ik zie hem ook mislukken in alles wat hij op aarde heeft gedaan: in zijn prediking, zijn boodschap en zijn handelen en toen hij zich terugtrok op zijn leerlingen ook hier de laatste mislukking ondergaan om tenslotte in een fataal zwijgen zichzelf te veroordelen voor het Sanhedrin en Pilatus om die laatste, zelfgekozen, mysterieuze weg naar Golgotha af te leggen.

Maar voor mij staat vast: wat hij is, is hij altijd geweest. Ik heb geen Bethlehem nodig en geen geslachtsregisters om hem te legitimeren, geen weggerolde stenen, geen leeg graf, geen mysterieuze verschijningen om ook maar iets duidelijk te maken. Voor wie hem zo wil verstaan, moet hij al tijdens zijn leven verrezen zijn. Zijn kruisdood blijft voor mij een verwerping van alles wat hij was. Niet omdat hij zó is gestorven, maar omdat hij zó heeft geleefd!

Mijn leven lang heb ik met beide handen geklemd aan Jezus als aan een trapeze boven een afgrond gezweefd. Nu komt er van de andere kant een trapeze op me af: ik moet loslaten, me omdraaien en pakken. Dit loslaten van Jezus de mens en dit vastpakken van Jezus de Christus, boven de afgrond van mijn twijfel, is een zeer beslissend moment in mijn leven. Ik weet: er is nog nooit iemand te pletter gevallen want in het loslaten ligt al de zekerheid besloten dat aan de andere kant Christus je opvangt. Maar dat deze mogelijkheid, zij het in dit stadium nog een optie, überhaupt voor mij bestaat, beschouw ik als een wonder. Misschien kom ik zo ver. En Schillebeeckx, die zijn grote visie voor mij heeft neergezet "opdat ik niet zal treuren gelijk anderen die geen hoop hebben" tot hem zeg ik: al hetgeen ik nu doe geschiedt reeds vanuit een verruimde visie en nieuwe hoop die ik aan hem te danken heb.